



安全理事会

第五十六年

临时逐字记录

第 四二六五 次会议(复会一)

2001 年 1 月 26 日星期五下午 3 时举行

纽约

主席:	马布巴尼先生	(新加坡)
成员:	孟加拉国	乔杜里先生
	中国	沈国放先生
	哥伦比亚	巴尔迪维索先生
	法国	莱维特先生
	爱尔兰	库尼先生
	牙买加	普伦德加斯特先生
	马里	图雷先生
	毛里求斯	尼武尔先生
	挪威	布拉特斯卡先生
	俄罗斯联邦	格拉诺夫斯基先生
	突尼斯	本·穆斯塔法先生
	乌克兰	克罗赫马尔先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	埃尔登先生
	美利坚合众国	瑟德贝里女士

议程项目

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶过渡行政当局的报告 (S/2001/42)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。

下午 3 时 20 分开会

本·穆斯塔法先生（突尼斯）（**以法语发言**）：我谨向塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生表示欢迎，他总是随叫随到，无论是在实地还是在安全理事会，随时向安理会通报联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）在东帝汶执行其任务的进展情况。我也要感谢秘书长的详尽报告。我还要感谢马克·马洛赫·布朗先生、克劳斯·罗兰先生、路易斯·巴尔迪维索先生、大会主席哈里·霍尔克里先生以及东帝汶过渡内阁成员拉莫斯-奥塔先生为我们提供了其对东帝汶局势的评估。

我们今天本着对东帝汶的前瞻性精神召开会议。在一年多前开始的进程中，我们已进入一个非常重要的阶段，该进程比以往任何时候更加需要各方的无条件和新的支持。利害攸关的是东帝汶的未来，我们都希望看到东帝汶的安全未来以及整个区域的稳定。

东帝汶过渡当局自一年多前设立以来，不顾困难的工作环境，在一些领域成功地完成了其任务。我们满意地注意到，当地局势有所改善。迄今为止，在诸如教育、卫生、司法、治安和基础设施等领域取得了具体的结果。

同样，新闻部门也取得了显著的进展，这特别要归功于东帝汶过渡当局电台和双月刊帝汶报纸，这使难民能够更好地了解东帝汶局势，从而鼓励他们作出是否返回的决定。

我们欢迎这些成就，这些成就证实了安理会成员在访问东帝汶期间所作的评估。这也是一次机会，让我们再次重申我们完全支持塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生有效地开展一项不久前似乎难以想象的工作。

毫无疑问，仍然有一些障碍要克服，我们认为在现阶段，同印度尼西亚政府的合作是非常重要的，以便成功地克服这些障碍，并且为使全面局势平静下来作出贡献。印度尼西亚当局以坚定的意志处理了出现的各种问题，诸如逮捕涉嫌人并开始对他们进行法庭诉讼；收集和销毁武器；解除民兵武装；致力于停止其活动；以及难民回返等问题。这证明他们致力于解

决仍然悬而未决的问题。我们还认为国际社会应继续在所有方面向东帝汶提供实质性支持。

东帝汶过渡当局是联合国的一个试验。过渡当局迄今为止取得的积极结果鼓励我们进一步努力使东帝汶成功地向独立过渡，从而确保该国顺利地过渡到持久和平——我们现在必须缔造的和平。

此外，正如秘书长指出的，东帝汶独立之后将仍然需要大量的国际援助，这种援助必须超越通常给予发展中国家的那种援助。

我要借大会主席哈里·霍尔克里先生今天光临的这一机会向他再次提出安全理事会的要求，即他应考虑授权更加灵活地使用拨给东帝汶过渡当局这样的复杂的维持和平行动的分摊资源。

我们有责任成功地完全这一过渡进程，这一进程正令人满意地为渴望已久的东帝汶人民的独立铺平道路。在这一方面，帝汶抵抗运动全国委员会提出的两阶段政治时间表是一个我们应全力支持的重要内容，以便具体地体现帝汶人民的政治意志。

我们深信，东帝汶过渡当局的存在对通过建立一个将由秘书长特别代表领导的综合特派团来为即将到来的缔造和平阶段作准备是必要的。在这一方面，必须开始一个全面的进程，以考虑如何管理这一综合特派团，以便使该特派团取得预期结果。

我们认为，重要的是我们支持秘书长提出的将东帝汶过渡当局任期延长至 2001 年 12 月 31 日的请求，以使过渡当局能够实现其目标。

在我结束发言之前，请允许我代表我国就因地震而遭受生命损失的印度和巴基斯坦这两个友好国家的人民表示慰问。

莱维特先生（法国）（**以法语发言**）：值此不幸的地震袭击印度和巴基斯坦这两个国家之际，我要向这两个国家政府和人民转达法国的衷心慰问。

我特别高兴地向东帝汶问题秘书长特别代表、我们的朋友塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生致以受之无

愧的敬意。我们赞赏特别代表和他的工作班子做的出色工作以及他们执行东帝汶过渡当局任务的决心。

我还要感谢联合国开发署署长马洛赫·布朗先生；世界银行国家主任克劳斯·罗兰先生、以及国际货币基金组织顾问路易斯·瓦尔迪维耶索先生所作的发言。

在对中非共和国局势进行公开辩论之后，安理会在本周第二次有机会与各国际金融机构和联合国基金会和方案的杰出代表工作。这是我们必须学习的榜样。包括在考虑复杂的维持和平行动时，促进负责缔造和平的主要机构之间的协调确实至关重要。

我还要向霍尔克里主席致意，他以我们大家所熟悉的决心和意志率领代表团访问了东帝汶。

我最后要向负责外交事务的过渡内阁成员何塞·拉莫斯·奥尔塔先生表示热烈欢迎。他告诉我们，自从到东帝汶之后，塞尔希奥老的得很快，我要对何塞说，他自己一点也没有变，我认识他有 20 年了。

我们听取了他的发言——一位富有远见和智慧的人的发言。他为我们描述了一个独立的、民主的东帝汶的现实和雄心勃勃的蓝图。让我们为此向他表示感谢。

毫无疑问，联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）将作为巨大的成功载入联合国的史册。报告准确地描述了过去几个月来取得的引人注目的进展，特别是在建立帝汶行政当局、公共部门履行职责以及重建基础设施等方面取得的进展。

但是，这并不是东帝汶故事的结束。然而，仍有待取得另一个成功：独立后时代。对帝汶人民来说，可以理解的是，独立仍然是一个日益强烈的愿望。辜负这一期望只会产生不确定和沮丧。我们必须向帝汶人发出一个明确的信息：我们相信他们国家的未来。帝汶政治阶层与东帝汶过渡当局建立了一种伙伴关系，这种关系应受到鼓励。

国际社会有责任帮助帝汶人实现其目标。必须向他们提供一个明确的蓝图。法国感到满意的是，秘书

长在其报告第 4 段和第 50 段中确认不迟于 2001 年 12 月 31 日实现独立是一项目标。迅速过渡是一个积极的因素；它避免停滞不前的危险。几个成功的过渡当局的例子证明了这一事实。柬埔寨过渡时期联合国权力机构持续了 18 个月，联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡行政当局延续了近两年。

必须尽力加快东帝汶政治和行政权力的逐步产生。已经展开了一些显著的努力。数字是不言自明的：已录用了 7 000 多名东帝汶官员；过渡内阁中东帝汶人占大多数；东帝汶的预算已获得一亿两千四百万美元。

然而仍需要取得更多的进展。在离计划中的独立日期不到一年里，成为所有联合国维持和平行动预算中最大数额的东帝汶过渡当局的预算，仍然是东帝汶预算的 10 倍以上。高级和中级东帝汶政治官员的录用仍然过于缓慢。必须提出更诱人的培训方案和工资。通讯仍然是该国内部发展的严重障碍。而医疗服务则基本上专门由国际非政府组织提供。教育部门在过高的程度上仍依靠紧急救援运转。在过去几个月中建立的很多企业的可行性，仍在很大程度上取决于国际存在。这些是将要面对的很多挑战中的一些，以使独立的东帝汶能够运转。

我们在应付这些挑战时，需要更多地呼吁双边和多边捐助者、世界银行、联合国开发计划署和其他基金和方案、尤其是联合国的基金和方案。去年 12 月在布鲁塞尔捐助国会议上所作的保证必须履行，付款应加速进行。

东帝汶应是一种考验，但必须是一种对建立和平的行动与资金筹措的实效、恰当性和快速的成功考验。

独立将使国际社会在东帝汶发挥的作用发生深刻变化。其行动需要有助于帝汶当局的行动，而不再是以某种方式取代它们。独立将意味着最终从维持和平过渡到建立和平。

要由安全理事会来确保过渡尽可能顺利进展。安理会必须保证在前期做好过渡的准备。我们去年 11

月关于“没有战略，就无法撤离”的项目的辩论，完全可以适用于东帝汶。所以，在今后几个月中，安理会应频繁检查东帝汶过渡当局的任务和能力，以确保它们与东帝汶迅速演变的需求完全吻合。

法国支持秘书长关于把东帝汶过渡当局的任务延长至 12 月 31 日的建议。这一对维持和平行动来说非同寻常的漫长时期，应使东帝汶过渡当局能够平静地跨过繁忙的政治过渡期。

然而，这一任务不应妨碍对东帝汶过渡当局能力和目标的频繁审议。它或许有益于安理会更频繁地更新有关该局势的情况。法国希望将根据秘书处的详细建议，在 3 个月内完成对东帝汶过渡当局在当地局势方面所掌握的能力的恰当性的彻底审议。在目前正讨论的决议草案中，法国将提出有关这种审议的建议。例如，我们应考虑到在东帝汶东部的行动的恰当性，那里的安全似乎更容易保证，而与民兵渗透相关联的危险不很大。这种适应迅速变化的局势的能力，是我们在东帝汶的国际努力成功的不可缺少的先决条件。

对于独立后国际存在的形式，法国将认真检查秘书长将提出的建议。我们将认真考虑在各个有关角色之间分配任务。

最后，我要向特别代表提出几个关于制宪议会选举的筹备的问题。在选举后时期中，他如何确保东帝汶过渡当局与一个当选的制宪议会并肩发挥作用？任务需要有何种改变——或至少东帝汶过渡当局的行动模式有何种改变？是否要加速返回行动以使难民能够参加选举？如果做不到这一点，我们是否应提供邮寄投票？这是一些我们要问特别代表的问题。

普伦德加斯特先生（牙买加）（以英语发言）：首先，我国代表团谨代表牙买加政府，就最近发生的地震而向印度和巴基斯坦政府和人民表示悼唁。

牙买加代表团与大家一道欢迎秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生今天前来安全理事会。我们谨感谢他关于东帝汶事态发展的全面新情况。我们还高兴地欢迎大会主席、东帝汶过渡内阁的若泽·拉莫斯-奥尔塔先生、联合国开发计划署署长和

国际货币基金与世界银行的代表。今天这次有如此基础广泛参加的会议，表明了安理会对东帝汶事态发展的最广义的重视，包括通过经济和社会发展及重建。

我国代表团继续重视联合国东帝汶过渡时期行政当局的工作，它除其他外正争取提供安全和维持法律和秩序；建立有效的行政当局；帮助发展公民和社会服务设施；并支持建立自治的能力。我们注意到东帝汶过渡当局与东帝汶人民协作在履行第 1272（1999）号决议规定方面的工作，我们对争取为东帝汶独立作准备的东帝汶过渡时期行政当局表示明确的支持。

东帝汶人参与行政管理，对我国代表团至关重要。能力建设和培训将确保东帝汶可持续的未来。塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生指出，能力建设的任务刚刚开始执行。这是关键的；我们鼓励东帝汶过渡当局继续在这方面向前迈进。我们还注意到，在过去六个月中进行了共同的努力，以加速把政权移交给东帝汶人民，我们欢迎这些努力，我们支持进一步逐步授权，直至权力最终转交给独立国家的政府。

我们同意，这是一种富有创意的做法，需要有关各方的极大谅解和灵活性。这是至关重要的，因为它完全符合使东帝汶人为自治做好准备的目标。如拉莫斯-奥尔塔正确指出的那样，移交权力还不够。必须向东帝汶提供进行能力建设和开发人力资源的工具。加强能力的任务仍然是一个优先事项。

秘书长报告中说，在东帝汶人中关于争取在 2001 年底前实现独立的共识日趋增强，并可能迟于 8 月 30 日举行选举，我国代表团对此特别感兴趣。我们赞同必须制定一个时间表，仔细拟定走向独立并最终获得独立的的各种活动的时间范围。我们重视秘书长报告中概述的步骤，包括全国性协商、关于立宪会议的决定、草拟宪法以及最终建立政府。我们赞同在这种局势下分阶段的方法是最实际可行的道路。

据此我们必然得出这样的结论，我们认为为了展开时间表上的各项活动，就必须解决安全局势的问题，以及解决诸如组织选举等后勤方面的其他难题和

决策进程问题。总起来看，这些因素是相辅相成的，并可或是推动或是阻挠独立进程。我们认为，必须以尽可能全面的方式处理这些问题，从而为成功奠定坚实的基础。

我们谨强调必须促进即将举行的选举进程的可持续性。因此我支持在今后建立一个选举委员会，由东帝汶著名人士和其他人士组成，以对选举进行监督。

我国代表团同其他代表团一样，认为即使在获得独立后，东帝汶仍然需要国际社会的大量援助，因为它无疑会遇到我们许多国家曾经历的创建初期的各种困难。我们赞同这样的看法，即东帝汶所需的国际支持超过了通常向发展中国家提供的那种支持。在获得独立后，将需要处理各种各样领域的问题，诸如在司法制度和国防方面，德梅洛先生已指出了这一点。

安全局势和难民局势仍然是我们首先关心的事项。关于安全局势，我们仍对发生军事活动事件感到忧虑，尽管这些活动已略有减少。我们注意到比埃拉·德梅洛先生指出，在这在这方面事态有所发展。

难民局势也继续让我们感到忧虑。我们认识到许多人仍然处境艰难。我们赞扬印度尼西亚政府承诺解决这个问题和其他问题，并鼓励他们继续采取步骤，以有效地解决西帝汶难民营内困难和不易处理的局势。我们注意到在3月将开始难民登记工作，我们希望这将有助于处理这一局面。难民安全返回家园将有利于复原和重建努力，并将确保难民重返东帝汶社会。

我国代表团若不提及诸如国际货币基金组织（货币基金组织）、世界银行和联合国开发计划署（开发计划署）等组织为支助东帝汶的复原和重建而进行的工作，那就是我们的疏忽。我们高度评价这些组织过去几年中参与解决东帝汶问题，并谨强调它们的存在表明了以有广泛基础与合作的方式处理东帝汶的发展问题是很重要的。我们注意到他们与东帝汶过渡当局合作协助地方进行能力建设和创造就业机会，并如马洛赫·布朗先生所说，它们还协助在紧急援助工作同长期发展之间搭起重要的桥梁。

开发计划署在施政、消除贫穷和重建方面的工作无疑有助于东帝汶的进步。我们支持它在这方面的的工作，并尤其对它在重建、支助创造就业机会、职业培训方面的工作感兴趣，并对它的联合贫穷评估倡议感兴趣，这项倡议是与世界银行和亚洲开发银行合作拟定的。开发计划署参与解决东帝汶问题，表明开发计划署满足处于不同发展阶段的发展中国家的具体需要这一任务具有灵活性是必要的。

同样，世界银行在东帝汶的作用具有根本重要性。我们注意到世界银行经管的的各种方案，从重点解决基本问题的短期方案到为独立作准备而提供的援助。我国代表团认为重要的是加强地方能力和在所有各级形成发展进程中的主人翁感，这应通过编制联合项目以及与东帝汶领导人和民间社会进行广泛协商，以增强东帝汶土著人机构自己有效地执行其职能的能力。

我们谨强调，必须展开这些活动作为政治过渡，以便积累管理国家所需的行政、人力和社会资本。

在国际社会中创立一个可生存的实体是一项巨大挑战，尤其是在走向独立的行动日益加强时。我们认识到这种复杂性，但鼓励有关的行动者继续努力以确保过渡过程尽可能顺利。东帝汶过渡当局、世界银行、开发计划署、货币基金组织、民间社会和东帝汶人民之间的有效合作将确保协商进程尽可能广泛，并考虑到各种不同的观点。

最后，我们谨赞扬东帝汶过渡当局的工作，并支持延长其任务期限。

巴尔迪维索先生（哥伦比亚）**（以西班牙语发言）**：首先，我国代表团谨感谢这份报告列出了联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）在如此短的时期内进行的这么多的活动。东帝汶局势在许多年政治上毫无进展后以异乎寻常的速度发展起来，这是无可争辩的。不幸的是，在发生这种迅速变化的同时，也出现了一些令人遗憾的暴力行为。如果过渡是个更渐进的进程，这些暴力行为本来是可以避免的。这个会议厅里许多人已在不同的时候说过，东帝汶过渡当局

所承担的任务责任重大，我国代表团当然同许多代表团一样赞扬塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生和他下属的所有工作人员们所作出的巨大努力。

我们还感谢联合国开发计划署、世界银行和国际货币基金组织代表所作的令人感兴趣的发言，并感谢大会主席的特别讲话。主席先生，如你自己所说，我们把大会主席出现在安理会会议厅称为是“历史性”的。我们还感谢若泽·拉莫斯-奥塔先生今天出席会议并发言。他所述的事实和他对东帝汶未来的信心深深地打动了我们。

显然，东帝汶目前的局势需要联合国系统内负责经济和社会发展的不同机构采取协调一致和综合性的行动，而日益不需要这个会议厅的成员的注意，我们希望如此。这个会议厅的成员主要是处理国际和平与安全事务。在这方面，回想东帝汶过去的幸，与今天的积极气氛形成了鲜明对照，使我们深有感触。

鉴于以上所述，我国代表团认为安全理事会应采取必要步骤以使东帝汶过渡当局能够从容不迫地顺利完成其工作，操之过急可能会危及新建立的东帝汶行政当局的未来。根据这些原则，我们赞同 S/2000/42 号文件所载的秘书长的报告提出的各项建议。

我们注意到报告中说，民众中赞成在选举后于 2001 年底前实现独立这一共识日益增强。在这方面，我们必须考虑到秘书长指出，时间表是正确的，以及需要有一定程度的灵活性。

我们欢迎成立国民委员会和作出协调一致努力加快向帝汶人移交责任。极为重要的是，东帝汶过渡当局必须努力建立帝汶人的自治能力，以便使他们能够承担所有管理责任，我们还必须在这方面予以充分支持，另外，我们还应欢迎作出各项努力，以便协商一致地就选举方式和制宪议会构成问题举行全民协商，制宪议会将起草今后的宪法，并成为独立国家的第一届立法机构。我们认为必须强调，东帝汶过渡当局将负责进行选举。

不同政治集团支持者之间的暴力事件令我们感到非常关切，必须密切关注并果断处理这些事态发

展，因为它们不是新国家民主前途的好兆头。在这方面，我们认为，东帝汶过渡当局必须尽快制定报告提及的公民教育方案，以便帮助防止此类暴力突发事件。

滞留西帝汶的难民状况仍令人感到关切，应该作出一切努力，包括通过管制民兵，迅速解决这个问题。我们对雅加达法院 1 月 11 日开庭审判阿坦布阿屠杀案的 6 名被告表示欢迎。正如拉莫斯·奥塔先生指出的那样，没有正义就不可能有持久和平，必须依法惩处任何罪犯而无论其权力或财富如何。和解是在不惩罚罪犯的气氛中实现的。我们还认为东帝汶过渡当局必须加紧努力使包括仍赞成自治构想者在内的东帝汶人民实现和解。

同样重要的是，必须继续改善东帝汶过渡当局和印度尼西亚政府特别是西帝汶当局之间的关系。另外，我们欢迎东帝汶领导人和印度尼西亚现任政府彼此发扬新的合作精神。

我国代表团完全同意秘书长提出的国际社会必须继续提供大量经济援助的建议。我们必须确保这一进程不导致创造一个从一开始前途就受到威胁的国家。正如报告表明的那样，在防御部队和警察部队合并以前必须继续提供援助，更加重要的是，司法制度必须充分运作。联合国和国际社会必须在实现独立后的时期继续提供支持。

沈国放先生（中国）：首先，我要代表中国政府对我们的友好邻国印度和巴基斯坦政府遭受地震灾难表示哀悼。

主席先生，感谢您安排今天这次重要的会议，并欢迎东帝汶过渡内阁外长若泽·拉莫斯·霍塔先生、秘书长特别代表德梅罗先生、大会主席霍尔克里先生和世界银行、IMF、UNDP 的代表来安理会，感谢他们全面的通报。

东帝汶近来的局势令人鼓舞，安理会第 1272（1999）号决议正在得到顺利执行，联合国东帝汶过渡行政当局在各方面取得明显进展，特别是在东帝汶人参政方面。虽然目前仍存在一些困难，但我们高兴

地看到，在国际社会的帮助下，东帝汶人民已为管理自己的国家做好了准备。这是 UNTAET、联合国各有关机构与东帝汶人民共同努力的成果，我们对此表示由衷的赞赏与钦佩。我在这里特别要感谢德梅洛先生所做的巨大努力，正是他的智慧和能力使第 1272(1999) 号决议能够得到顺利执行，使得联合国的维和努力获得很大成就。

中国代表团今天愿强调以下几个问题：

一. 确保平稳过渡和顺利独立。2000 年是东帝汶由动乱向独立转折的重要一年。我们欣喜地看到，在 UNTAET 的努力下，以过渡内阁、全国委员会等为基础的政权框架已初步形成，各行政部门已较快地实现了“帝汶化”，国防、外部的筹建也已起步。形势发展令人鼓舞。当然，在重建和司法行政等领域还存在着不少困难，需要国际社会继续提供支持和帮助。

展望新的一年，历经动乱之后的东帝汶人民期盼于今年底实现最终独立。我们完全理解东帝汶人民希望当家作主的迫切心情。希望他们早日如愿以偿。当前，联合国和国际社会应确保独立进程循序渐进，为此联合国应与东帝汶人民充分协商与准备，逐渐稳妥地向东帝汶人民移交权力，东帝汶各派别应加强团结与合作，为今后东帝汶人民独立治国打下坚实基础。国际社会在财政、技术上应予大力支持，以使东帝汶人民完全有能力、并按自己的意愿治理国家。

二. 加大力度发展经济。东帝汶的经济方面仍面临严重困难，东人民每天的人均收入不足 1 美元，失业率高达 60%。恶劣的经济状况将会直接影响到局势的稳定和顺利过渡。我们认为 UNTAET 在进行行政、法制建设的同时，应与世行、IMF 及联合国有关机构合作加强东帝汶的经济重建工作。希望国际社会承诺的援助资金迅速到位，以便 UNTAET 实施振兴经济的措施。

三. 实现民族和解与加强民族团结是当务之急。滞留在西帝汶的难民问题仍是对东帝汶独立进程和稳定的主要威胁，也是东帝汶与印尼改善关系的主要障碍。我们高兴地注意到印尼与东帝汶方面高层对

话、互访增加，双方关系的改善有利于东帝汶、印尼乃至整个亚太地区的稳定。

难民问题的解决离不开印尼方面的理解与合作。印尼政府为执行第 1319 号决议采取了切实措施，并取得了一些进展。这显示印尼政府解决问题的诚意和决心，国际社会应对此给予支持和鼓励，从而增强印尼政府解决问题的能力。同时，没有国际社会的帮助，印尼无力单独解决难民问题，国际社会应共同承担责任，提供帮助，从而全面、现实、公正和持久地解决难民问题。

四. 联合国在东帝汶独立后一段时间内仍有必要存在。UNTAET 在帮助东帝汶实现独立方面取得了重要成果，我们支持秘书长的延期建议。即使在东帝汶独立之后，联合国也应根据实际情况继续向东帝汶提供必要的帮助。安理会代表团访问该地区后提出联合国在东帝汶后续存在的建议现已获得广泛的支持。我们希望 UNTAET 及秘书处在这方面继续深入研究，认真听取并尊重东帝汶方面的意见，就联合国继续保持民事、军事及民警等存在提出具体建议，以供有关各方及早研究和筹备。

最后，我愿强调中国作为东帝汶的近邻，将继续通过多边和双边渠道为东帝汶的独立、自治、经济重建等提供帮助，中国愿在平等互利的基础上与东帝汶发展双边关系，为促进本地区的和平、稳定与繁荣作出贡献。

格拉诺夫斯基先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：我代表我国政府就印度和巴基斯坦遭受不幸向兄弟的印度和巴基斯坦政府和人民表示哀悼。

首先，我感谢秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生、大会主席哈里·霍尔克里先生、东帝汶过渡内阁成员若泽·拉莫斯-奥塔先生以及应邀与会的其他人所作出色的发言，他们的发言对东帝汶局势的积极发展作了深刻的分析。

我们认为我们有很多理由认为联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）各方面工作的成果是突出的。东帝汶过渡当局负责一些非常广泛的问题，

从基础设施的状况到政治进程的发展。在这方面，我们认为确定哪一个更重要是没有意义的。与此同时，我们确信，无疑应该优先考虑东帝汶过渡当局使政权东帝汶化的努力和在该岛屿所有居民中促进民族和解。这些内容对该国的未来非常重要，因为这些内容让东帝汶着手进行自治并帮助创造东帝汶人民赖以生活的环境。

秘书长报告正确地指出，东帝汶过渡当局正在采取有创意的做法解决东帝汶所面临的问题。我们认为，我们应该对过渡当局的工作人员给予表彰，对他们对此是当之无愧的，首先是对特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛给予表彰，表彰他努力寻求建设性的解决办法和采取有创意的做法。

当然，西第汶的难民和难民营问题仍然十分棘手，我们希望印尼当局竭尽全力尽快制止主张联合的民兵团体的活动。我们同时还认为应该满意地注意到印尼政府和东帝汶过渡当局之间的良好合作。

从秘书长报告中得出的结论是东帝汶正在稳步走向独立。这符合东帝汶人民的意愿。我们因此支持秘书长提出的将东帝汶过渡当局的任务期限延长到2000年12月31日、以使之成功实现其崇高目标的建议。

库尼先生（爱尔兰）（以英语发言）：我同其他发言者一道对印度和巴基斯坦最近遭受地震向其政府和人民表示哀悼。

主席先生，我感谢你召开今天的公开辩论。瑞典代表不久将代表欧洲联盟发言，爱尔兰完全赞同。但我还要借此机会强调作为安全理事会的新成员、联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）的部队派遣国之一和长期以来特别关注东帝汶人民的国家的爱尔兰认为特别重要的几个问题。

我们听到了一些发言者今天的发言。我不一一列举这些发言者了，但我相信，没有人会反对我对作为以我们的名义在东帝汶服务的东帝汶过渡当局的男男女女的代表的塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生表示特别的赞赏。我还要提一提若泽·拉莫斯-奥塔先生

感人的贡献。他所作关于印度尼西亚的讲话体现了政治家的风度和慷慨，树立了其他冲突后局势效仿的范例。

爱尔兰拜读了秘书长的报告，爱尔兰和其他代表团一样认为特别代表和东帝汶过渡当局迄今取得了重要的进展，特别代表和东帝汶过渡当局应该继续他们的出色的工作。我们完全支持特派团的任务规定应该延长到今年年底。

在东帝汶走向独立和作为主权国家得到国际上的承认时，东帝汶化的工作对于建设和平的目的显然依然非常重要。1999年10月建立东帝汶过渡当局时，东帝汶没有开放和民主政治活动的历史。在短短的时间内，为实现独立取得了重大的进展。随着协商机制的发展，产生了政治结构，例如东帝汶过渡行政当局和全一色东帝汶人的全国委员会。东帝汶过渡当局在促进公民教育、制宪发展、法制和政治教育方面的方案以及准备东帝汶人民进行民主选举的方案，打下了良好的基础。我国代表团希望，由于进一步的发展和当前工作力度的加大，我们将能看到东帝汶人民在今年夏天参加真正的民主选举，从而给未来提供坚实的基础。

爱尔兰欢迎东帝汶司法制度的发展和鼓励联合国会员国对塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生再次提出的提供额外人员从事对严重罪行的调查和起诉的呼吁。我们还欢迎印度尼西亚采取积极步骤，在其法庭控告那些被指控犯有危害难民和国际组织人员的民兵成员。我们支持在所有东帝汶人民之间恢复信任和信心的这些努力和其他努力。

但是，虽然出现了许多积极发展，爱尔兰对安全局势、特别是该地区难民的困境仍然感到关注。在这方面，我们强烈谴责西帝汶民族统一主义民兵团伙继续开展的活动，呼吁他们根据第1319(2000)号决议，停止其攻击行为。我们欢迎东帝汶过渡当局、印度尼西亚武装部队和印度尼西亚政府难民问题特别工作组努力安排民兵领导人于2001年前往东帝汶进行探索性访问。

我们呼吁印度尼西亚当局进一步加紧努力，消除民兵行动，这种行动只会破坏其国家的国际名声和地位。我们希望看到安全局势早日得到改善，尤其希望看到西部各区安全局势早日得到改善。除使难民能够安全返回家园外，安全环境还必须促进恢复人道主义活动，保证平静和安全地筹备和进行选举。

我们强调，东帝汶过渡当局必须定期和不断地客观评估安全局势，只有在争取可持续过渡方面出现实际进展后，才能对特派团的军事和安全部分进行任何修订。不应该过早减少部队人数，从而危及国际社会——包括欧洲联盟——的重大努力。

爱尔兰完全认识到东帝汶人民迅速实现充分独立的愿望。我们认为，在独立后，必须保持国际存在，包括军事、人道主义和技术专家方面的存在。我们认为，这种存在应该得到联合国授权，应该包括尽可能广泛的国际存在。必须制订周密计划，逐步向东帝汶当局移交国防和警察职责，同时应该铭记，必须不断评估东帝汶国防军和地方民警内部的进展。与在这次会议上发言的其他代表团一样，我国也认为，东帝汶过渡当局向新建立的行政机构移交权力应尽可能平稳，事先应该制订确切的撤出战略。

就我国而言，除向东帝汶过渡当局提供部队和向联合国和世界银行项目提供财政捐款外，爱尔兰还与东帝汶开展了一个相当大的双边援助方案。在这方面，我国最近在帝力开设了一个办事处，帮助起草援助计划，这些计划将包括独立后时期。爱尔兰承诺，将投入相当于 1,000 万美元的资金，其重点将是非常重要的教育和农业领域以及建立适当的司法系统。

爱尔兰仍然充分承诺，在向独立过渡的时期以及很重要是在实现独立后，将继续支助东帝汶人民。

图雷先生（马里）（以法语发言）：与在我前面发言的各代表团一样，我谨就印度和巴基斯坦发生的地震向两国表示沉痛的哀悼。

我谨感谢秘书长 2001 年 1 月 16 日报告，欢迎秘书长驻东帝汶特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生，感谢他所作的非常有启发性的发言。我还感谢下

述人士所作的发言：联合国开发计划署（开发计划署）署长马克·马洛赫·布朗先生、世界银行东帝汶国家干事克劳斯·罗赫兰先生、大会第五十五届会议主席哈里·霍尔克里先生、东帝汶过渡内阁中负责外交事务的若泽·拉莫斯-奥塔先生和国际货币基金组织（货币基金组织）顾问路易斯·巴尔迪维索先生。

联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）是联合国历史上第一个行政管理活动，其主要目标是为帝汶人提供一个可行的民主国家基础，为他们提供必要工具，促使民主国家在合理的时限内开始运作。我谨重申，我国代表团支持东帝汶过渡当局在东帝汶政治、行政和经济领域开展的出色活动。

正如秘书长在报告中强调指出，在过去六个月里，最重要的政治因素是，越来越多的东帝汶人要求其国家在 2001 年年底之前实现独立。帝汶人民的意愿符合国际社会在第 1272 (1999) 号决议中明确阐述的目标：在两至三年内促使东帝汶实现独立。因此，我国代表团一方面支持东帝汶过渡当局和国民议会在政治过渡方面采取的行动，但另一方面，我国代表团要求它们遵守这个政治时间表，这最终将促进建立共和体制。我们毫不怀疑，东帝汶过渡当局将能够迎接挑战，组织透明、诚实、自由和民主的选举。

从安全角度看，虽然民兵团伙从西帝汶渗入的情形已经减少，但我国代表团仍然对此感到严重关注。我们认为，如果印度尼西亚当局解散这些民兵，这无疑将保证西帝汶难民营难民和国际人员的安全和人身保障。

在这方面，印度尼西亚西帝汶当局和地方首长决定鼓励目前生活在西帝汶难民营的东帝汶难民迅速返国，我们对此表示满意。从人道主义角度看，我国代表团认为，应尽一切努力，保证国际人道主义组织回到西帝汶，以支助被陷入自己无法控制局势的数千难民。为了做到这一点，必须通过东帝汶过渡当局与印度尼西亚政府之间的双边合作，改善和加强安全状况。国际社会必须尽一切努力，向人道主义组织提供适当资源，为难民服务。

在法律方面，必须解决东帝汶司法中的弊端。我们认为，司法和民族和解将是独立东帝汶未来的关键。司法必须成为民族和解的基础。没有司法，就不会有和解。国际社会动员适当资源也将使司法系统可以适当地执行授予它的任务。

秘书长报告第 50 和 51 段主张，在东帝汶实现独立之后，在该国仍然应该有国际存在，尤其是可以向该国提供财政和技术援助，并在安全领域提供援助，我国代表团支持这一主张。

最后，我谨就东帝汶过渡当局在东帝汶开展的积极工作再次向它表示由衷敬意。必须保持国际上支持东帝汶向独立过渡的势头。这种国际支持是联合国东帝汶活动成功的关键。因此，我国代表团赞成将东帝汶过渡当局任务期限延长 12 个月，至 2001 年 12 月 31 日止。

瑟德贝里女士（美利坚合众国）（以英语发言）：主席先生，首先请允许我赞赏你召开这次会议，我感谢塞尔希奥·比埃拉·德梅洛不远万里，来到这里。这是一段遥远的路程，我认为这体现了他与安理会密切合作的决心，这也体现了他个人的毅力——经过长途旅行之后，又要整天静坐。我们感谢这一切，我认为这是一次非常有益的对话。同样，我认为，拉莫斯-奥塔先生参加这次会议也使人感到高兴。他已经成为我们所有人都很熟悉的人物，我希望这种情形可以保持下去。

这次会议和与会者之广泛——我认为对这种会议而言是不寻常的——以及各次部队派遣国会议——这些会议是在主席领导下与部队派遣国进行的一些最高级别讨论和非常坦率的讨论——强调说明，联合国大家庭承诺，在东帝汶和东帝汶人民争取独立和安全、稳定环境过程中，将支持他们。

我想，联合国开发计划署（开发计划署）、各国际金融机构的参与，特别是大会派大会主席前往该地区，是一个令人鼓舞的迹象，说明我们大家都认识到，我们必须为东帝汶的前途共同努力。我想，塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生和拉莫斯-奥塔先生都能带

回一个明确的信息给东帝汶人民，即今年年底东帝汶过渡当局任务结束后，国际社会对东帝汶的关心不会结束。我想，最难的问题之一将是使国际社会继续参与东帝汶问题。一旦有了危机已经结束的印象，注意力往往就会转移。我想，今天在这里发言的每一个人都有承诺确保这种情况不发生。我希望能向东帝汶人民有力地传达一信息。

显然，将要制定的任何计划都必须同东帝汶人民，首先是当选政府和联合国密切协商拟定。我们当然注意到秘书长的意见，即建设一个由特别代表领导的综合特派团，由安理会授权，分摊费用。这一问题我们必须在下一个月深入讨论。我希望你们继续积极关心这一问题。这是我们肯定要周密考虑的问题。

就我国而言，美国有自己的部队在那里。我们正在协助工作和继续有力支持东帝汶过渡当局和东帝汶人民。在你们完成一场真正诱人的过渡时，我想你们将争取一个你们一起规定的非常雄伟的日程，美国定将继续相当专心于此日程。我们大家都难得有幸实际参加创建一个国家和看着这一国家出现。我想，这次我们将同你们肩并肩努力。我发现，我们参加第二个安全理事会代表团到那里访问引人入胜，目睹一个国家从零重建起来。我当然希望安理会和各种联合国机构继续积极参加。

我想，一路上将有一些关键性衡量标志。让我提出来供你们明年考虑和讨论。有四个主要标志，而且我想你们两位都非常清楚。

第一是让东帝汶人进入过渡政府的进展情况。创造新名词始终应该谨慎，但我想，帝汶化进程已经扎实展开，而且安理会坚决支持比埃拉·德梅洛先生已经交给东帝汶政府的日常治理的权利，以及让东帝汶人民参加这一努力，这是一场非常困难的工作。我想，人们对这方面已经做的大量工作，以及对这项工作的重视，没有给予足够的注意。

第二是举行自由和公平的选举，让各种党派和候选人参加，使东帝汶成功地过渡到独立。我预料，这方面将需要国际社会的大规模参与。我们想在这一进

程中发挥作用，以确保各方尽可能广泛地参加这一进程，使结果得到人民有可能最有力的支持。

第三点涉及民兵渗透的继续威胁和从现在到可预见的将来国内不稳定的潜力，特别是在选举前阶段。为此原因，我们将支持保持东帝汶过渡当局部队人数目前的最高限额，我们也将支持其授权，我们愿提醒各位，该授权中包括第七章强有力的权利。我赞扬比埃拉·德梅洛先生和联合国领导在那里对这些权利的解释。我认为，东帝汶过渡当局采取有力行动保护自己，拯救了许多人命，这需要一定的勇气。我希望这将成为今后维持和平行动的准则——它们将不再容忍对它们人员的威胁。我认为，通过采取这一有力的立场已保护了生命，我们始终坚决支持这一立场。

最后，协调各国双边方案协助建立东帝汶国防部队，将是联合国人员撤离后和建设一独立国家的整个过程中维持稳定的关键。我想，我们大家都重视你们关于如何把这一方案推向前进的意见，而且我认为，国际社会将十分期盼与你们合作。

简单地另外再谈几点。若泽·拉莫斯-奥塔提出了一个令人感兴趣的建议，即把民警部队作为各国特遣队重新组合，和现在的维持和平部队一样，虽然民警警官现在分配到多国特遣队，转为国家特遣队的意见需要进一步研究。但是，这可能有助于提高警务效力。两位对此如有任何其他意见，将是有益的。

我参加的安全理事会代表团返回时强调的要点之一当然是需要一个独立和客观的司法部门，以及它同和解问题的关系，因为和解需要正义，反之亦然。

我们希望能够了解关于独立后对严重罪行的调查与起诉工作将会如何的任何反馈。我认为，这是我们现在就应该开始准备的事情。为准备这一问题，我们是否还应作其他任何事？因为，建立法制当然将是向民主过渡的关键。这肯定是我们所得到的信息：只要进程公平，和解的机会将大大增加。

我想，还必须注意到印度尼西亚政府在这方面合作的重要性。过去几个月，美国代表团一直在极力推

动印度尼西亚政府在这方面加深同东帝汶过渡当局的合作，以及着手处理一些高知名度案件。值得注意的是，现在有些重要审判正在印度尼西亚进行，特别是对欧里科·古铁雷斯的审判，这一审判目前正在进行。国际社会将非常密切地关注这一审判，因为它所审判的将是应对联合国难民专员高级办事处（难民专员办事处）工作人员被害负责的6人。安理会过去处理过这一问题。我认为，这是这方面非常重要的一步，希望它能帮助推动整个和解进程。

关于国际社会的承诺，我想，各国际金融机构今天到场，强调了这些机构继续为东帝汶社会的发展作中期规划的需要。正如法国同事所强调，鼓励各国际金融机构、联合国基金和其他有关国家加强在那里的活动，将是确保有资源帮助东帝汶人建设一个他们所需要的社会的关键。我们希望你们能谈谈，这方面我们还能做些什么，利用参与能力建设、发展、国际建设的各个实体的专长——我们能做的、将成为确保国际社会尽其责任的关键的任何其他事。

去年秋我们在帝力时，比埃拉·德梅洛先生非常清楚的表示，在分摊资金如何使用方面，他还需要有更大的灵活性。我想，大会主席霍尔克里先生就有关安理会、大会和联合国其他机构研究如何扩大这一灵活性的办法的建议所说的话，是我们应该为比埃拉·德梅洛先生作的。我们给了他一项非常困难的任

务，我们必须与他合作，得到我们所需要的灵活性。

最后我想，退一步，看看已经在东帝汶做了的多少工作，是重要的。一年前，东帝汶境内正发生着一场真正的人道主义危机，它现在已走出人道主义危机，走入设法建立一套体制和一个政府的更政治化领域。我想，这些主要归功于联合国和国际社会，尤其是东帝汶人民。如果回头看看过去一年所发生的情况，那么确实会令人震惊。我有幸在实地看到了所发生的情况，但我认为，国际社会必须注意到那里所发生的情况。比埃拉·德梅洛先生，你的领导是显示联合国能够做什么以及如何做得正确的关键。你应受到高度称赞，因为你做得很正确。

有一些问题仍尚待解决，例如西帝汶难民问题。我知道，比埃拉·德梅洛先生，这不是你的直接见解，但我们以前去那里的时候，你谈到需要有一艘船来回运送难民。我知道，有关方面已经与给安全理事会主席的信的签字国进行了会晤。我想听听你在这个问题上的见解，我们能再采取哪些行动来运送难民？

最后，我要指出，我认为今后的一年将是激动人心的一年。尽管要回到纽约这里很困难，但我希望你们——你们两人——能够定期到访。我赞扬你们所作的不懈努力。

布拉特斯卡先生（挪威）（以英语发言）：挪威欢迎秘书长关于联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）的报告，我要表示支持秘书长有关延长东帝汶过渡当局任务期限的建议。挪威要赞扬东帝汶过渡当局的所有人员，尤其是特别代表所开展的艰苦工作，给人们带来了朝着东帝汶独立方向顺利过渡的希望。

支持在今年底之前实现独立的东帝汶人看来越来越多。因此，非常重要的一点是，我们各会员国必须支持东帝汶过渡当局开展工作，以便它能尽快完成任务。

挪威非常感兴趣地注视东帝汶的政治发展，它希望能够在今年夏季末在东帝汶过渡当局监督下举行选举。我们要强调公正选举的重要性。生活在印度尼西亚境内的东帝汶公民，尤其生活在西帝汶难民营中的东帝汶公民必须享有投票的机会。

目前阶段以及筹备独立进程的最重大挑战之一是东帝汶人自己参与建设自己的未来国家。在这方面，挪威欢迎设立东帝汶过渡行政当局，欢迎将全国协商委员会转变为一个具有更广泛和更具代表性的机构。

挪威认为，在独立之后仍然需要联合国的存在。这一存在必须以充分尊重东帝汶的主权为基础，并应在与新政府充分合作的情况下予以发展。一旦独立，东帝汶将需要在财政援助以及在联合国某种持续存在方面获得大量国际援助。挪威欢迎秘书长在其报告

中提出的建议，打算设立一个经安全理事会授权、由秘书长特别代表领导的综合特派团。

我们认为，尤其重要的一点是，联合国军事部分和民警部队应能按照国际标准，有效地执行任务。

挪威认识到，所有主权国家都有合理的防卫和安全需要。因此，我们赞同关于设立东帝汶防卫部队的决定。为了确保东帝汶人民的安全，在独立后直至东帝汶防卫部队正式成立之前，还应该有联合国的军事存在。

此外还必须设立一支国家民警部队。这一部队的作用应有别于防卫部队的任务和作用。在独立后直至正式招聘和培训国家警察部队之前，国际民警应持续驻留，并应协助东帝汶当局领导下的国家民警部队。

挪威要借此机会强调，我们共同的东帝汶政策必须有一个长远的发展眼光。我们必须确保联合国开发计划署（开发计划署）和世界银行有足够的资源和机会协调地参与重建进程。

挪威要强调统筹进行东帝汶政治和发展规划的重要性。各发展机构在今后数月中应与东帝汶过渡当局密切合作，并应能够于独立后在联合国的存在中发挥中心作用。能力建设必须是独立规划中的一个重点。开发计划署、世界银行和货币基金组织出席并参加今天的会议是非常值得欢迎。安理会有机会听取大会主席哈里·霍尔克里先生的意见也很有助益。

我要借此机会向东帝汶人民和安理会保证，挪威在东帝汶问题上的参与行动从政治和财政支助两方面讲，都是有长远眼光的。我尤其高兴能够在若泽·拉莫斯-奥尔塔先生今天作为东帝汶过渡内阁成员出席会议的情况下强调这一点。挪威已经向东帝汶提供大量的支助并将继续提供支助，同时也适当考虑到东帝汶不能过分地依赖发展援助。我国国际发展部长安妮·悉尼斯女士将在下个月前往东帝汶，评估东帝汶今后对挪威发展援助的需要。

挪威继续严重关切与印度尼西亚接壤地区，尤其是西帝汶难民营中的安全情况。我们敦促印度尼西亚

政府采取必要步骤，执行安全理事会第 1319（2000）号决议。

挪威强调，对犯有严重罪行的个人进行刑事诉讼是建立持久和平与和解的重要前提。这方面，我们高兴地获悉，诉讼机构所开展的调查工作正导致提出起诉。

克罗赫马尔先生（乌克兰）（**以俄语发言**）：首先，我要就悲剧性地震的发生向印度和巴基斯坦政府与人民表示深切的慰问。

我要表示赞同先前发言者的意见，并感谢秘书长特别代表塞尔西奥·比埃拉·德梅洛先生所作的全面情况介绍。他在情况介绍中强调了过渡当局今后在解决东帝汶独立过渡问题方面所面临的长期任务。我们感谢大会主席哈里·霍尔克里先生今天在安理会所作的重要发言。我们还高兴地看到国际金融和发展机构的代表来到这里。他们所提供的情况是非常令人感兴趣和有用的。我们认为，过渡内阁成员若泽·拉莫斯-奥尔塔先生今天出席安全理事会本次会议意义重大。

鉴于发言者很多，同时鉴于先前的发言中已经广泛讨论了许多重要问题，我只想谈谈几个要点。我完全赞同必须将重点放在东帝汶境内合法权力的顺利过渡以及实现独立方面的良好行政管理上。在这方面，我们要支持为加强在某些领域对东帝汶极端重要的部门的潜力而采取的措施。比埃拉·德梅洛先生和联合国开发计划署（开发计划署）布朗先生今天提到了这一点。

对加强东帝汶管理潜力的一个重要贡献是全国委员会过渡内阁的设立。与此同时，必须确认，为了建立一个完全成熟的行政结构，将需要花许多时间和精力。无疑，执行在东帝汶问题上已经商定的政治日程上的措施将是实现独立道路上的一个关键的政治大事。必须确保举行民主和透明的立法大选。这将促进东帝汶社会的政治组织，并成为民族和解进程中的一个结束的阶段。

我们认为，实现独立的一个必不可少的步骤以及过渡到自治的一个重要的方面是建立一支东帝汶国防军、地方警察、以及一个有效的司法制度。如果这

些任务不能完成，争取实现东帝汶独立的所有其它努力就可能受到威胁。许多代表团已经指出，与印度尼西亚发展睦邻关系与合作对该领土是极为重要的，就象支持在共同边界和难民营里实现稳定一样。我们非常高兴地听到若泽·拉莫斯-奥尔塔先生在发言中证实这一点。

在为独立奠定经济基础方面取得重大进展是优先的任务之一，将需要进一步的国际努力。在这方面，人们非常高兴地看到该领土经济生活恢复活力。我们赞成世界银行和国际货币基金组织的代表所表示的看法，即东帝汶独立必须建立在一个可行的私营部门之上，而且必须以各种可能的方式支持和促进私营部门。也应当注意发展农业，农业在国民生产总值中占最大的份额。我们也应当考虑到东帝汶大约有 18 万人仍然在接受食物援助。

上周，安理会审议了联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）任务期限的延长问题。我们同意其它代表团的看法，即在这一阶段，东帝汶的国际存在必须延长直到东帝汶独立的过渡时期。在这方面，我们认为重要的是，财政计划以及正在执行或正在规划的相关方案和项目应当侧重于未来，并适应独立下的普遍条件。乌克兰将继续支持执行东帝汶过渡当局的任务，以便能够在东帝汶建立一个独立的民主政府。

最后，我们谨指出东帝汶过渡当局活动所产生的给人印象深刻的成果——安全理事会成员在去年 11 月访问该地区时都得以亲眼看到这些成果。我国代表团谨高度赞扬东帝汶过渡当局所有人员以及塞尔西奥·比埃拉·德梅洛先生本人在执行联合国委托给他们的复杂任务方面的出色努力。

尼武尔先生（毛里求斯）（**以英语发言**）：请允许我借此机会对印度和巴基斯坦政府和人民所遭受的地震灾难表示深切的同情。

我们感谢秘书长 1 月 16 日就东帝汶局势提出的全面报告。我们也感谢秘书长东帝汶问题特别代表塞尔西奥·比埃拉·德梅洛先生所作的重要通报。我们还非常赞赏以下这些人的通报：联合国开发计划署署

长马洛赫·布朗先生、世界银行负责东帝汶的国家主任克劳斯·罗兰先生、以及国际货币基金组织的路易斯·巴尔迪维索先生。我们热烈欢迎大会主席哈里·霍尔克里先生以及著名的自由战士、现在是东帝汶过渡内阁成员的若泽·拉莫斯-奥塔先生出席本次会议。我们感谢这些人今天上午所作的重要发言。

阅读秘书长的报告确实非常振奋人心。在东帝汶受到创伤的最近历史的背景下看待目前局势，人们非常高兴地注意到，不仅仅是和平与平静现在已牢固地在该国确立，而且东帝汶人民正在很快地走向以在体制上已完全作好准备的方式实现其所珍视的独立目标。比埃拉·德梅洛先生及其联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）的工作人员在这么短的时间内做出了如此大量的工作值得高度的赞扬，他们正在勤奋和富有想象力地执行东帝汶过渡当局的任务。我们也感谢印度尼西亚政府促进这一进程。

在联合国过渡行政当局为东帝汶在今后几个月内实现独立所制订的计划中，我们看到了一个成功的、新的民主国家的蓝图。我们感到高兴的是，尽管面临许多挑战，但东帝汶过渡当局的计划正在根据已确定的时间表展开。使我们感到特别高兴的是，从一开始东帝汶人民就已充分地参与决策进程。我们也满意地注意到，东帝汶人民正在受到培训和组织，以便掌握对一个新的独立和民主国家的成功如此至关重要的行政管理机构和机构。这是为东帝汶独立作准备的一个至关重要的因素。

我们相信，东帝汶人民知道，随着独立的实现，他们将必须集体和个别地承担对其新国家所有人民福利的责任。在这方面，重大的责任总是在于政治领导人，他们以自己本身的榜样被期待在人民当中灌输一种尊重民主进程和国家体制的文化。我们高兴地注意到，为东帝汶设想了一个多党政治结构。我们对此表示欢迎，因为这样一个制度在负责制的管理和负责责任的反对派的基础上运作。

我们认为，东帝汶现在已经作好准备要参与为其独立具体化所必需的选举进程。我们祝愿所有东帝汶

人，包括目前在西帝汶沦为难民的那些人将能够参与必须包容一切的这个进程。在这一方面，我们要求印度尼西亚政府提供一切合作，以促进难民早日回返，难民回返正遭到西帝汶民兵的阻挠。我们还要求印度尼西亚政府早日与东帝汶过渡当局进行讨论，以最后确定东帝汶独立的确切日期。

最后，我国代表团愿感谢通过提供人力以及技术和财政支持来支持东帝汶过渡当局的工作的所有国家。我们还要感谢联合国系统所有机构目前正在东帝汶开展宝贵的工作。我们特别赞扬联合国难民事务高级专员办事处所做的工作。我们深信，整个国际社会和国际金融机构将慷慨解囊，以促进导致东帝汶独立的进程，以及该国独立之后的发展议程。

我国代表团支持象 2001 年 1 月 16 日秘书长的报告第 52 段中所建议的那样将东帝汶过渡当局任期再延长 12 个月，直到 2001 年 12 月 31 日为止。

主席（以英语发言）：我现在以新加坡代表的身份发言。

尽管我早些时候向印度和巴基斯坦政府和人民表示了安理会的慰问，我还要对该次大陆发生的地震所造成的不幸生命损失表示我国的慰问。

我还要以个人名义向东帝汶问题秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生和负责外交事务的东帝汶过渡内阁成员何塞·拉莫斯·奥尔塔先生表示欢迎，并感谢他们今天光临。我们还高兴地能够听到联合国开发计划署（开发计划署）署长马克·马洛赫·布朗先生以及世界银行和国际货币基金组织代表的发言。此外，大会第五十五届会议主席哈里·霍尔克里先生的光临使我们感到荣幸，他最近刚刚访问完该地区后回来。他们的光临和通报为我们提供了宝贵的第一手资料。

更加重要的是，他们集体出席今天的公开辩论，象征性地表明了东帝汶长期前进的方向：日益强大的帝汶化进程，以促成向独立顺利过渡，以及越来越强调重建和恢复努力，以实现可持续发展和善政，以及

联合国全体会员国负集体责任进行监督和提供帮助，以确保东帝汶的成功。东帝汶完全是联合国的孩子——正如塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生早些时候说的，一个现正处于胚胎期的孩子。

联合国在导致东帝汶发展到今天这个阶段的进程中发挥了重要的作用。在过去四分之一世纪、或者更长时期以来，联合国在东帝汶问题中发挥了至关重要的作用。自 1982 年以来，应大会请求，在历届联合国秘书长、印度尼西亚和葡萄牙之间进行了定期三边会谈，以解决该领土地位问题。在联合国引导东帝汶走向独立的时候，清楚的是，联合国对东帝汶所负的责任并没有结束。象父母亲一样，对联合国责任的真正考验在孩子出生后才刚刚开始。

秘书长在其 2001 年 1 月 16 日关于联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）自 2000 年 7 月 27 日以来的进展的报告中概述了东帝汶大致上积极的事态发展情况。塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生今天在这里作了发言，表示了类似的看法。我们赞扬新加坡的好朋友比埃拉·德梅洛先生和他的工作班子作了巨大的努力。新加坡欢欣鼓舞地听到了在东帝汶重建和恢复中取得的稳步进展。毫无疑问，东帝汶过渡当局是联合国采取的最庞大和最复杂的行动之一。在东帝汶，联合国不仅必须维持和平，而且还要从头开始重建整个社会系统和临时机构。无论怎样估计，这都是一项大规模的多学科、多方面的任务。

在国际社会的支持下，东帝汶过渡当局在卫生、教育和基础设施等重要领域取得了进展。还正在努力振兴经济。东帝汶过渡当局正加紧重要的帝汶化努力，以帮助东帝汶人民管理自己的国家。在政治上，东帝汶过渡当局成功地建立了一个准政府：东帝汶过渡行政当局，其主要内阁职务由东帝汶人担任。东帝汶领导人制定了一个政治日程表，树立了重要的政治里程碑。正如秘书长在其报告中指出的，这一时间表是雄心勃勃但可实现的。

然而，绝不能只是在政治上实现帝汶化，帝汶化还必须扩展到整个行政当局。作为一个高瞻远瞩的父

母亲，东帝汶过渡当局必须建设东帝汶靠自己的双脚站起来的能力，而不是发展一种依赖心态。尽管东帝汶有时指望得到联合国的支持和指导，但联合国也必须越来越多地听听他的孩子想要什么。

然而，清楚的是，东帝汶仍有一段漫长的路要走。需要在安全方面做更多的工作，在这一方面，难民和民兵问题仍未解决。不能宽恕民兵杀害联合国人员和恐吓难民的行径。新加坡要求东帝汶过渡当局和印度尼西亚共同努力，以防止这种事件再次发生，并采取一切措施将肇事者绳之以法。在这一方面，我们高兴地注意到，印度尼西亚武装部队和东帝汶过渡当局已同意在东西帝汶边界发起联合安全行动。正在帝力和雅加达对涉嫌的民兵成员和领导人进行的审判也将有助于确保伸张正义。

作为一个相对年轻的国家，新加坡根据切身经验知道，不能够一下子为一个国家建立稳定和持久的基础。因此，安全理事会必须发出强有力的政治支持和参与的信息。如果看到联合国激起了人们的期望，但是却在做完工作，以及在做好工作之前就离开，那么联合国的信誉将受损。过早地和急速地退出维持和平行动造成局势恶化和变得比开始行动之前更糟糕的危险。

对我们来说经常容易地坐在纽约安全理事会安理厅中对地球另一个角落的半个岛屿进行客观的观察。但是，让我表明东帝汶对整个地区构成的利害关系。问题不仅仅是东帝汶和东帝汶人民的命运，而且是整个东南亚地区的命运。东帝汶的未来同印度尼西亚——一个横跨东南亚，拥有 17 000 个岛屿和 2.1 亿人口的庞大的、多样化和复杂的国家——的未来密切相连。印度尼西亚的命运与该地区的命运是难以区别的。

东帝汶是在印度尼西亚经历深刻的政治和经济过度时获得独立的。其独立是印度尼西亚自己所正经历的猛烈变革的结果。在这种情况下做出的决定势必具有争议，但东帝汶的独立现已成为不可逆转的事实。然而印度尼西亚的过渡仍在进行也是事实，我们

不能忽视任何一个事实。不稳定的东帝汶会挫败印度尼西亚恢复正常状态的努力。印度尼西亚的政治不确定和不安定反过来对该区域其他地方以及东帝汶的未来带来深远的影响。

然而，印度尼西亚和东帝汶都谈到和平，尽管事实是仍有一些未决问题等待解决。在这方面，我们欢迎若泽·拉莫斯-奥尔塔先生今天上午在这里讲话时向印度尼西亚积极表示的诚意。我们认为，新独立的东帝汶及其更大的邻国印度尼西亚之间有了诚意和理解，这些问题就可以友善的解决，它们之间的合作将为东帝汶和印度尼西亚带来一个和平与稳定的时期，并将有利于东南亚区域的稳定。

因此，联合国必须对该问题持有长期的认知，像在安全理事会所审议的其他问题——科索沃和西非的冲突——中那样，也认识到区域的范畴。我谨援引乔杜里大使 2000 年 11 月 15 日就“没有战略，就无法撤离”所做的发言。然而，在援引之前，我要指出，莱维特大使一、二个小时前发言时，也提醒我们注意关于“没有战略，就无法撤离”的辩论。乔杜里大使在 11 月中指出：

“这种结束的参数应包括从中期和长期的角度对某一局势做出客观的评估。这种评估应考虑到政治、军事、人道主义和人权各方面，以及区域层面”。(S/PV.4223, 第 8 页)

这是我们始终应铭记的重要考虑。

实现独立是容易的，更难的是使独立成功。国际社会甚至在东帝汶独立后充分介入其复原和发展，最能促进东帝汶的利益。东帝汶过渡当局所实现的大部分目标，没有联合国和国际社会向其提供的资源和政治支持是不可能的。我们无法期待一个独立的东帝汶自己处理其所有问题。包括澳大利亚和新西兰在内的区域国家中的任何一个、或东南亚国家联盟都没有应付东帝汶巨大需求的所有必要专业知识和能力。因此，联合国和国际社会对东帝汶负有在独立后继续介入的重要责任和义务。

对于这一点，我们坚决支持秘书长关于东帝汶在独立后仍将需要大量国际支持的评估。大会主席最近在访问东帝汶时，也保证他继续支持东帝汶过渡当局在重建该国方面的努力，安理会自己访问东帝汶的代表团也于 2000 年 11 月返回纽约，认为在独立的东帝汶将需要强大的国际存在。我们在与东帝汶人和印度尼西亚政府的协商中也得出同样的结论。

新加坡从一开始就一直在东帝汶积极促进国际和联合国的努力。我们派出部队，医生和民警参加东帝汶的国际部队和东帝汶过渡当局。在双边方面，我们准备了一揽子全面技术援助，帮助东帝汶重建其社会中的各个方面。我们承诺在自己的努力和资源范围内，继续支持帮助东帝汶重新站立起来的国际努力。

联合国维持和平活动看到其应有的那部分成功与失败。东帝汶和东帝汶过渡当局为联合国提供了一次难得的机会，来表现其从过去的经验中吸取教训的能力，使之成为联合国历史上最成功的维持和平行动之一。东帝汶面临的挑战以及东帝汶人民表明承诺是明确的。联合国和安全理事会有足够的意愿和承诺，能够扭转并重建一个被摧毁和受冲突摧残的社会，引导其儿女成为国际社会和联合国的一个和平、稳定和积极的成员。

我现在恢复我安全理事会主席的职能。

下一位发言者是澳大利亚代表。我请她在安理会会议席就座并发言。我还祝她国庆节愉快。

温斯利女士（澳大利亚）（以英语发言）：我要同所有其他人一道，就昨天袭击其所在地区的严重地震给印度和巴基斯坦的很多公民造成的死亡和痛苦，而向两国政府表示同情。

主席先生，我要热情地感谢你安排安理会本次公开会议，它使非成员再次有机会直接听取秘书长特别代表比埃拉·德梅洛先生关于联合国东帝汶过渡时期行政当局在过去 6 个月中的事态发展的介绍，以及他关于明年及以后必须在东帝汶所应付的任务和挑战的看法。我要感谢他全面和具有坦率特点的简报，并

重申澳大利亚政府对东帝汶过渡当局在他作为秘书长特别代表的干练领导下所作的出色工作的赞赏。

我们还感谢有机会聆听联合国开发计划署、世界银行、国际货币基金、大会主席、尤其是若泽·拉莫斯·奥尔塔的发言。这些发言非常实际和明确地强调了在东帝汶问题上的国际合作的特点，并明确承诺保证这一努力充分成功。

东帝汶过渡当局在过去 15 个月中与东帝汶人密切合作而进行的工作，确立了使东帝汶成为自力更生的独立国家所需要的基石。安理会成员将在今天的实质性辩论后审议的对东帝汶过渡任务的延期，将对确定东帝汶过渡当局的能力起决定性作用，这一努力即继续扩大它迄今所做的工作，更重要的是，一直到独立之前及以后为下面的步骤集中准备。

澳大利亚当然欢迎联合国最近加速向东帝汶人移交权力的努力。我们同意秘书长在报告中强调要在今后的几个月中维持所谓“帝汶化”的速度。作为能力建设的一个根本内容，帝汶化将仍然是东帝汶成功过渡到独立的关键。持续的能力和体制建设，将是联合国向有效的东帝汶政府和行政当局及时移交权力的关键。

除这一关键任务外，东帝汶过渡当局和东帝汶人在今后 12 个月中面临着其它重要挑战。其中之一就是建立透明、民主的政治制度的基础，方法包括提供足够的公民教育——我注意到哥伦比亚大使也在早些时候的发言中强调了这一点。另一项挑战就是帮助东帝汶发展维持安全、法律和秩序的能力。东帝汶国防军的建立，将是加强东帝汶在安全问题中自己依靠自己的能力的重要因素。但我们随着独立的接近，也期待着在培训和发展东汶 Lorosa'e 警察部队方面取得进展。

仍留在西帝汶的东帝汶难民的迅速遣返，仍然是东帝汶未来稳定和安全的的重要和紧迫的优先任务。结束民兵的恐吓、人道主义工作人员不受阻碍地进入难民营以及可依赖的登记进程，都仍然是这一任务获得成功的关键先决条件。

正如我一有机会就强调的那样，澳大利亚认为保持对东帝汶向独立的过渡的国际支持是关键。已经取得了一些成果，但仍有相当长的路要走，才能巩固东帝汶过渡当局迄今所做的良好工作，并为独立的东帝汶建立必要的基础，它将在该区域及联合国中获得其地位，有信心、有保证并充分准备应付很多建国的挑战。

由于所有这些原因，澳大利亚坚决支持秘书长关于把东帝汶过渡当局的任务延长至 2001 年 12 月 31 日的建议。我们正期待着安理会延长目前的任务，以确保其行动的延续性。鉴于继续存在的安全关注，保持强大的安全部队尤其重要。我们认为，部队派遣国都将需要继续对这一时期的东帝汶过渡当局维持和平行动作出承诺。我们坚决认为——我注意到我们同今天的其他一些发言者有同感——削减东帝汶过渡当局军事部队的任何考虑都应基于东帝汶过渡当局部队的客观军事评估。当地的局势和环境必须成为最高决定因素。

我要借此机会表示澳大利亚赞赏泰国正向目前的东帝汶过渡当局维持和平行动所提供的杰出的领导。

最后，关于维持和平行动的问题，认识到安理会中以及实际上在联合国系统内的所有其他地方最近正就艾滋病毒/艾滋病及维持和平行动所进行的重要讨论，我还要强调澳大利亚重视东帝汶过渡当局维持和平行动的成员获得关于预防和控制艾滋病毒/艾滋病及其他可传染疾病的充分情况介绍。

联合国在东帝汶的作用不会在独立之日结束，尽管显然本组织与东帝汶的关系的性质，将随着他们建立自己独立国家的政府而马上改变。因此，我们现在不仅要思考和计划该任务的延长，而且还要思考和计划独立以后的时期，那时就需要确保新的东帝汶政府能够维持和发展东帝汶过渡当局所建立的基础。

秘书长的报告认识到，独立的东帝汶仍将需要大量的国际支持，包括军事和民警组成部分及对民政管理当局的支持。我重申，各会员国——尤其是部队派

遣国——现在应及时地集中注意为这一存在进行早期规划和筹备的必要，包括可能的捐款。我国政府当然正非常认真地考虑这些问题，我们期待着在与东帝汶密切协商和协作的情况下，与东帝汶过渡当局就未来联合国存在的适当形式和任务进行对话。东帝汶对独立后联合国与东帝汶之间合作的模式的贡献，显然将是其过渡的下一阶段的规划与筹备的关键。我们都认识到，最终将由东帝汶人自己决定他们如何希望联合国予以帮助。

为了促进这一包括同其他国际角色进行的对话与协商的进程，澳大利亚提出有关未来联合国作用的如下设想。

任何独立后联合国在东帝汶的存在，很可能将小于东帝汶过渡当局的规模，集中于帮助东帝汶的能力和体制建设的主要任务，包括在财政管理——我今天上午听到有关这一点的很多谈论——司法制度、警察、国防、卫生、教育和基础设施方面的建设。为此，应以具有适当的经验和资格的联合国人员来配备特派团，他们能够提供技能转让以加速这种技能的本地化。新的特派团的任务显然应设立为确保它与新的东帝汶政府维持适当的关系。

我们认为，独立后联合国安全部队应采取安全理事会委任以明确完成状态的蓝盔行动的形式。维持和平行动的规模应基于一项在更接近独立时所做的安全局势的评估。部队派遣的多样化仍然是重要的，应鼓励包括具有强烈区域代表性的广泛国际派遣国。在法律和秩序方面，对迄今警察培训结果的评估表明：联合国的民警将需要在独立以后继续留下来，我们欢迎特别代表可能在迄今民警培训结果方面提出的任何进一步看法。

更广泛地讲，在安全方面，我要再提出似乎很明显、但我们认为不应低估的两点。第一点涉及到需要进行持续努力，以把那些对东帝汶境内的罪行和侵犯人权行为负有责任者绳之以法；在这方面，我同一些同事一样，尤其注意到并欢迎帝力地区法院刚刚结束其第一次对一个涉及 1999 年发生的暴力行为的案件

的成功起诉。第二点即东帝汶积极努力与其邻国、尤其是印度尼西亚建立积极关系的重要性。我注意到塞尔希奥·比埃拉·德梅洛今天上午强调它是未来的基石，而若泽·拉莫斯-奥尔塔也特别强调了这一点，实际上表示东帝汶的领导正就这一点积极努力。

最后，关键的是各方面的广泛安排要支持向有效的东帝汶政府的过渡，而不是在正式独立日结束，其财政方面是尤其重要的。在这一点上，我们赞同秘书长支持考虑在使用分配给东帝汶过渡当局及其独立后继者的分摊捐款中增加灵活性。在这方面，我认为马克·马洛赫·布朗强调呼吁一项筹措资金的战略，是尤其有意义的。

最后，我要强调我发言的两个关键点。第一，澳大利亚完全支持持续的东帝汶过渡当局行动，包括逐步向东帝汶人移交权力，这是通向充分运转的独立国家的道路。第二，我们坚决认为国际社会必须现在开始为独立后联合国在东帝汶的适当存在奠定基础。为了使之有效及保持东帝汶过渡当局所取得的所有成果，从一个阶段向另一个阶段的过度必须尽可能在组织和财政方面天衣无缝。

我们今天这里很多人都在东帝汶的未来中作了大量的投资。但其未来的长期成功取决于对东帝汶过渡当局行动的持续承诺，以及我们现在为独立以后的时期规划、筹备和承诺的意愿。

我要向安理会和各会员国保证，澳大利亚仍然对东帝汶作出承诺，并准备同联合国、东帝汶及共同做出这种承诺的所有其他国际角色一道尽其力量。

主席（以英语发言）：我名单上下一位发言者是新西兰代表。我请他在安理会议席就座并发言。

麦凯先生（新西兰）（以英语发言）：在我开始发言以前，我要同其他各位一起就印度和巴基斯坦非常悲惨地遭受地震向它们表示哀悼。

首先，我要向塞尔西奥·比埃拉·德梅洛先生表示赞赏，他今天上午出色地通报了情况。我们极为幸运有这位干练的国际公务员领导联合国在东帝汶的

行动。我还要对若泽·拉莫斯·奥塔先生今天也参加安理会工作表示十分欣慰。这非常象征性地表明我们在协助东帝汶实现独立方面开始从事的进程，独立是该领土绝大多数人民 1999 年 9 月在联合国发起的协商过程中作出的选择。最后，我要感谢大会主席深入阐述他最近对东帝汶的访问，并感谢各发展机构的代表今天上午发言，对东帝汶问题发表评论。

新西兰完全支持提议按秘书长在其报告中提出的建议把联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）的任务期限延长到今年 12 月 31 日。我们是作为该行动主要部队派遣国之一表示支持的，我们已派遣一个营和一个直升飞机中队在敏感的西部边境地区服役。我高兴地注意到，我们已能够在接近圣诞节前通知秘书长，新西兰将把其目前的军事派遣水平保持到 2002 年 5 月。

今天为审议延长东帝汶过渡当局任务期限而进行的辩论标志着自安理会 1999 年 10 月最初通过该行动任务以来这段时期的一个重要里程碑。自那时以来，尤其是安全和人道主义领域都取得了很大成就。这归功于东帝汶人民的努力，归功于比埃拉·德梅洛先生及其工作班子和在纽约这里努力工作的秘书处官员，并归功于各会员国的贡献。

至关重要的是，东帝汶过渡当局现在必须在这些成就基础上更上一层楼，秘书长和比埃拉·德梅洛先生已经确定必须进一步取得进展的领域。我们认为，其中首先是加快向帝汶人移交权力。这也许是最困难的挑战，但尽管帝汶人民有严重的技能短缺问题，但东帝汶过渡当局必须全力促使他们主宰自己命运。东帝汶人在联合国工作人员担任顾问和提供指导情况下自己做决定的日子必须尽早到来。

虽然在保证东帝汶安全方面已经取得成果，但只要西帝汶民兵团伙不散，他们就将继续构成威胁。另外，维持安全对从事包括选举在内的独立前政治活动至关重要。因此，新西兰坚定地认为，包括军事部门在内的东帝汶过渡当局的行动应该在任务延期期间保持目前水平。东帝汶防御部队仍要过一些时间才有可

能接管其中的某些责任。今后削减联合国部队数目将依据实地人员对局势进行认真、客观的军事评估。此类决定不能受预算关切等节外生枝问题的驱动。

展望独立后的时期，我们认为同样重要的是，如果要确保东帝汶过渡当局的成就，国际社会就必须继续保持接触。我们完全赞成秘书长委派东帝汶过渡当局同帝汶人和伙伴组织密切协商，起草一项有可能在更接近那一时刻时得到安全理事会审议的综合行动计划。该行动必须包括蓝盔人员的安全的成分。

最后，我要代表我国政府对印度尼西亚政府和印度尼西亚武装部队采取的行动表示赞赏，这些行动已导致谋杀二等兵曼宁的主要嫌疑犯雅洛布斯·贝雷最近被拘留。曼宁是去年 7 月在东帝汶过渡当局新西兰分队服役时被杀害的。对这项罪行负有责任者必须依法受到惩处。新西兰和我相信在此会议厅就座的许多其他国家都将非常密切地关注此案。

主席（以英语发言）：我名单上下一位发言者是日本代表。我请他在安理会议席就座并发言。

小林先生（日本）（以英语发言）：在我开始发言以前，我要借此机会就因昨天地震而遭受可怕损失向印度和巴基斯坦人民表示哀悼。

主席先生，我要赞赏你在即将延长联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）任务期限之时提供这个讨论东帝汶局势的机会。

我还要感谢塞尔西奥·比埃拉·德梅洛先生阐明已经取得的重要进展和实地仍然存在的挑战。我们愿最热烈地欢迎来向我们阐明东帝汶人民观点的拉莫斯·奥塔先生，国际社会必须在支持其建国努力同时永远尊重并聆听他们的观点。我们期望 3 月份在日本欢迎他。

我们还赞扬大会主席霍尔克里先生在最近访问该区域后参加今天的讨论。

我们感谢联合国开发计划署（开发计划署）、世界银行和国际货币基金组织阐明其观点。它们参加今

天的讨论表明东帝汶过渡当局活动的多方面性质，其活动不仅包括军事和警察活动，而且也包括广泛的建国努力。

东帝汶过渡当局 1999 年 10 月成立以来，准备东帝汶独立的努力取得了重大进展。在塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生的胜任和多才多艺的领导下，在联合国工作人员的献身精神和国际社会、包括非政府组织的不断支持下，大家同东帝汶人民携手进行了工作。我国代表团高兴地得知，由于这些努力的结果，独立的目标已经在望。尽管还要做很多工作，但我国代表团相信，只要有关人员表现出承诺和尊严，就一定能够顺利和圆满实现目标。日本决心以最大的能力全面帮别这一进程。

日本欢迎秘书长报告突出提到的进展，包括在政治进程、发展基础设施以及司法和人权事务方面取得的进展，并鼓励东帝汶过渡当局在这些方面继续努力。日本全力支持延长东帝汶过渡当局的任务期限。

今天，我打算集中谈谈通往东帝汶独立的政治进程，谈谈对独立后阶段的一些想法。首先，我谈谈通往独立的政治进程。

日本欢迎东帝汶人民在实现独立的政治时间表上意见越来越趋于一致。我们的根本立场是，人民对如何管理东帝汶的看法必须得到尊重。在这方面，我国代表团重申通过公开、公平和民主的政治进程实现独立的重要意义。此外，为确保独立后的持久和平与安全，需要建立一种同样公开、公平和民主的政治制度。我们确信，东帝汶人民理解这些目标的重要性，并将不遗余力地努力实现这些目标。

虽然我们理解秘书长报告所说可能存在技术困难，我们仍促请联合国尽一切努力实现东帝汶人民即将达成的一系列政治性步骤。与此同时，我们呼吁东帝汶人民了解：准备不充分有可能影响这一进程的公开性、全面性和公平。我们还全力支持秘书长报告强调重视选举进程的持续性和能力建设使东帝汶人民能够自己进行未来的选举。

在西帝汶的东帝汶难民问题继续令人关注。印尼当局和联合国有关机构应努力尽快解决难民问题。我们应牢记，独立政治进程应该让尽可能多的人参与，包括愿意参加建立国家进程的东帝汶难民。

因东帝汶政党的政治运动最近发生暴力事件，令人担忧。我们呼吁东帝汶人民确保实现独立的政治进程做到有秩序与和平，我们促请东帝汶过渡当局在这方面尽一切努力帮助东帝汶人民。东帝汶过渡当局在处理此问题时应审慎和敏感，但不能容忍暴力。努力向东帝汶人民灌输对民主进程的尊重，也将是有益的。日本非常愿意在这方面给予帮助，并决定赞助东帝汶过渡当局在 2 月召开选举法问题讲习班，目的在于促进东帝汶人民对选举制度的讨论和了解。

其次，我要对独立后阶段作些评论。我们赞同秘书长的分析，即东帝汶独立后继续需要大量国际援助。日本将继续承诺在独立后阶段帮助东帝汶人民。在这方面我谨强调两个重要的方面。

首先，独立后权力移交应该彻底。为鼓励东帝汶自力，应明确指出，独立后管理国家的责任落在东帝汶人民身上，国际社会和联合国担任顾问的角色。当然，独立后不会马上实现这一情况。但是，在这一过渡阶段里一个在东帝汶人民中间培养一种拥有感，帮助他们发展管理国家所需技术和能力。从这一观点来说，日本全力支持东帝汶过渡当局加快向东帝汶人民移交权力和使行政当局东帝汶化的政策。我们坚定地鼓励继续这一政策。

我要提出的另一问题是国际社会继续坚持努力帮助东帝汶的重要性。连续性对于确保迄今重建和发展东帝汶的努力取得成功至关重要。必须建立必要的制度和办法确保提供国际援助的连续性。在这方面，有效的捐助协调机制的必要性并没有减弱。这些必要性包括对提供援助进行全面评估和审查的架构。召开捐助会议的固定做法就是这种办法之一。在地面保持同捐助国的日常联络的协调机制，例如东帝汶过渡当局当前发挥的作用，也是必要的。

此外，鉴于东帝汶严重缺乏人力资源以及这一情况对权力移交的影响，日本认为独立后联合国在东帝汶的存在不仅应该包括军事和民警组成部分，而且应该包括能力和机构建设以便向东帝汶人民提供建议。没有这一组成部分，建设国家的进程就可能受到严重影响。

最后，我再次对塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生领导的联合国工作人员、国际社会成员、特别是东帝汶人民一道努力建设一个有希望的未来表示赞赏。日本同他们一样希望东帝汶圆满走向独立，决心继续为这一努力作出真正的贡献。

主席（以英语发言）：我名单上下一位发言者是瑞典代表，我请他在安理会议席就座并发言。

肖里先生（瑞典）（以英语发言）：首先，与其他代表团一样，我谨向印度和巴基斯坦政府和人民表示最深切的哀悼，我们尤其惦念灾难受害者家属和直接受灾影响的人。

我荣幸地以欧洲联盟名义发言。与欧洲联盟有联系的中欧和东欧国家——保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉托维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚——和联系国塞浦路斯、马耳他和土耳其以及欧洲经济区的欧洲自由贸易联盟成员国——冰岛——加入这份发言。

我谨赞赏秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生和联合国东帝汶过渡当局（东帝汶过渡当局）及其各伙伴组织的所有男女工作人员，他们进行了努力，以实现联合国最大挑战之一：引导东帝汶实现独立。欧洲联盟重申，它声援东帝汶人民，支持东帝汶过渡当局。

1999年10月，安全理事会建立了东帝汶过渡当局，授予它联合国和平行动从未有过的最广泛任务，负责管理被那些不愿意接受全民协商结果的人广泛破坏的领土。鉴于任务的复杂性，取得的成果是相当大的，我们应该深深感谢它。秘书长在我们面前这份载于S/2001/42号文件的最新报告中指出，联合国有

理由为在东帝汶取得的成就感到自豪。欧洲联盟同意这一点，并且鼓励东帝汶过渡当局继续努力。

欧洲联盟谨借此机会强调，必须从东帝汶过渡当局的经历中学习经验教训。卜拉希米报告已经体现了从东帝汶吸取的一些教训，该报告概述了若干建议，以使联合国系统更好地为复杂的和平行动预作准备。

欧洲联盟向东帝汶过渡当局军事部分致敬。虽然西帝汶局势继续威胁着东帝汶的安全局势，但维持和平部队工作出色，在东帝汶全境恢复和维持了安全和保障，但也为此付出了代价。欧洲联盟谨借此机会回顾新西兰、尼泊尔和葡萄牙维持和平人员的悲惨死亡。

与此同时，欧洲联盟坚决支持逐步将维持法律和秩序的地方权力移交给东帝汶人。在这方面，虽然欧洲联盟认识到，在独立之后仍然需要国际警察存在，但欧洲联盟鼓励东帝汶过渡当局加快东帝汶警察部队的训练进程。民警在全东帝汶出色地维持了法律和秩序，欧洲联盟对此表示赞赏。但是，据报道，犯罪行为、特别是侵犯妇女的暴力行为在增加，欧洲联盟对此感到关注。

在过去六个月里，在使东帝汶人进入行政当局所有重大决策进程方面取得了进展。欧洲联盟特别欢迎使若泽·拉莫斯-奥塔先生成为主管外交事务内阁成员，他今天参加了我们的会议。

但是，欧洲联盟谨强调，必须进一步加强所有治理领域的本国能力建设。必须促进过渡行政当局内的帝汶化努力，东帝汶过渡当局的作用应该逐渐从执行转变为咨询。应作出更大努力，加强能力建设，包括加强在职训练。在过渡时期，必须使东帝汶人——包括妇女和青年——广泛地和有代表性地参与各级决策和行政机构。

欧洲联盟欢迎东帝汶过渡当局努力使人民了解在这方面取得的进展，但欧洲联盟理解东帝汶人民加速这种进展的自然愿望。

东帝汶过渡当局现在已经充分开始从紧急救助活动向可持续发展和建设行政管理能力过渡。虽然遇

到各种困难，欧洲联盟高兴地注意到，在提供教育和保健方面取得了重大进展。

欧洲联盟注意到秘书长关于东帝汶司法制度的评论，欢迎对 1999 年暴力期间犯有严重罪行的人采取第一批措施。欧洲联盟还强调，必须加强东帝汶司法制度，因为这是民主的保证。

在雅加达，现在已经开始审讯那些被指控于去年 9 月在西帝汶——令人遗憾地——杀害联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）三名工作人员的人，欧洲联盟对此表示欢迎。欧洲联盟还欢迎逮捕涉嫌杀害一名联合国维持和平人员的嫌犯。欧洲联盟呼吁印度尼西亚政府继续进行一切必要努力，将 1999 年 9 月暴力行为之前和之后犯有严重罪行的人绳之以法。欧洲联盟还注意到印度尼西亚司法部长正在努力调查东帝汶侵犯人权的行为，呼吁印度尼西亚政府遵循与东帝汶过渡当局签署的《谅解备忘录》的精神。不得拖延调查进程，不得拖延将全民协商之后犯下滔天罪行的人绳之以法的进程。欧洲联盟还鼓励印度尼西亚司法当局继续与人权事务高级专员办事处合作。

欧洲联盟强调必须开展和解进程，欢迎一些统派领袖和帝汶抵抗运动全国委员会与即将建立的真相、接待与和解委员会之间进行的接触。而且，欧洲联盟认为，目前存在着真诚的意愿，愿意寻找在所有东帝汶人之间恢复信任和信心的方式和途径。

欧洲联盟同意秘书长关于东帝汶于今年晚些时候实现独立的时间表的评估，赞成全国委员会核可向独立过渡的政治议程。欧洲联盟指出，东帝汶过渡当局将在秘书处支助下、特别是在政治事务部选举援助司支助下，全权负责选举工作。欧洲联盟敦促东帝汶过渡当局继续努力，保证在特派团和东帝汶人民商定的时限范围内举行自由和公正选举，建立制宪议会。欧洲联盟强调，制宪议会的组成必须体现广泛的政治参与，必须允许进行开放和真正民主的辩论。欧洲联盟还认为，在进行选举和开展广泛的公民教育运动方面，联合国秘书处可以发挥作用。

欧洲联盟充分支持东帝汶过渡当局和东帝汶发展善政机制的目标。一个精干、有效率和透明的行政体制是实现民主和繁荣社会的途径，必须充分认识其价值。

东帝汶安全局势与政治过渡密切相连。虽然已经有了相当大的改善，但安全局势仍然令人关注。欧洲联盟重申，它完全赞成安全理事会第 1319 (2000) 号决议的各项建议，敦促印度尼西亚政府继续努力，毫不拖延地执行该决议。欧盟也完全支持去年 11 月安全理事会访问东帝汶和印度尼西亚代表团的报告文件 S/2000/1105 中提出的各项建议。

欧洲联盟强烈谴责民兵团体在西帝汶继续活动，这对东帝汶独立过渡有破坏稳定的影响。因此必须根据安全理事会第 1319 (2000) 号决议，最终结束这些活动。迅速解散这些民兵团体，对于解决西帝汶境内的难民局势至关重要。欧洲联盟愿重申迫切需要迅速解决。这一问题不解决，可能对东帝汶的政治局势带来严重后果，成为可能破坏过渡进程的一种因素。

必须给难民返回东帝汶或者在印度尼西亚定居的自由选择，包括通过一次可信的登记进程。在难民营中建立安全、恢复人道主义援助、解决难民局势和支持和解，对在东帝汶创造持久和平与稳定必不可少。欧盟坚决承诺同各国际人道主义机构一起，在这方面继续发挥积极的作用。

欧洲联盟注意到，秘书长在报告中指出，独立后，可能需要维持现有的东帝汶过渡当局军事部分，人数将按事态发展决定。我们理解，只有在东帝汶过渡当局对安全局势作出客观评估说明适当时，才能逐步减少这些军事人数。必须向独立的国家提供安全援助，这极端重要。

欧洲联盟欢迎东帝汶过渡当局的一些感兴趣国家政府的努力，旨在建立一支东帝汶国防军；欧盟注意到，这一国防军人员最初将来自东帝汶民族解放组织武装部队（东帝汶解放军）。关于那些将不加入国防军的东帝汶解放军人员，欧洲联盟欢迎由国际移徙组织（移徙组织）和世界银行组织的重新纳入社会方案计划。

欧洲联盟作为对东帝汶发展进程最大捐助者的作用，最近在去年 12 月布鲁塞尔的捐赠者会议上再次得到肯定。欧盟同意，将继续需要国际社会提供发展合作，并准备承担其责任，进一步援助东帝汶恢复和向独立过渡。欧洲联盟承认各国际金融机构和联合国机构的作用，特别是开发计划署和世界银行，并鼓励它们继续发挥作用。

欧洲联盟支持秘书长延长东帝汶过渡当局任务期限至 2001 年 12 月 31 日的设想，并期望秘书长就建立一个将在独立后的东帝汶运作的新的综合后续行动的计划提出建议。重要的是，不能在向和平过渡时造成真空。

欧洲联盟将继续密切关注这一进程，支持联合国和秘书长的的工作。正如前面指出，我们相信，联合国有理由为在东帝汶迄今所取得的成就感到自豪。我们必须共同努力，确保东帝汶过渡当局任务成功，不仅对联合国，最重要的是，对东帝汶人民。

主席（以英语发言）：我名单上的下一位发言者是智利代表。我请他在安理会议席就坐和发言。

巴尔德斯先生（智利）（以西班牙语发言）：同前面的发言者一样，我要就影响他们许多公民的悲剧，向印度和巴基斯坦政府表达智利的同情。

主席先生，我要代表智利代表团，感谢你召开这次会议审议秘书长关于东帝汶局势的报告，并就延长联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）的任务期限阐述我们的意见。确保联合国东帝汶特派团的成功是国际社会的集体责任，这就是为什么这次公开辩论如此重要。我们还要指出本星期一安理会成员同东帝汶过渡当局部队派遣国，包括智利，之间的会议。在安理会必须作出决定时，那次意见交换所得出的结论将证明对安理会非常有用。

智利特别自豪作为东帝汶过渡当局的一个贡献国同联合国重建东帝汶的工作相联系。智利参加联合国的维持和平行动，是我国外交政策的一项重要内容，智利共和国总统里卡多·拉戈斯先生去年 11 月对东帝汶的访问再次肯定了这一点。我要特别赞扬在

帝汶的联合国工作人员在副秘书长塞尔希奥·比埃拉·德梅洛领导下的无私奉献和令人钦佩的工作。我也要欢迎若泽·拉莫斯-奥塔出席我们的会议，他是该国独立运动最杰出的领袖之一，肩负着指导建国进程和把权力转交给帝汶人的进程的独特任务，联合国坚定地支持这一任务。

我们非常感兴趣地研究了秘书长提出的报告，我们完全赞成报告的结论。必须从本组织所肩负的任务之艰巨的角度来看东帝汶的局势和东帝汶过渡当局工作的成绩。将近两年前，联合国被要求同东帝汶领导人和人民一起，肩负起建设一个民族国家的非常任务——这一任务通常不属于任何多边机构的责任范围，联合国历史上也没有先例或者相同的情况。在帝汶人民经历一场真正的悲剧之后极端困难的条件下开始的这场任务，必须被承担起来，考虑到当时对区域和平与安全的威胁。

塞尔希奥·比埃拉·德梅洛今天上午介绍了这些任务的艰巨性。我们认为，在这些任务中，建立查明真相与和解委员会有特别意义，该委员会定于今后几月内开始工作。这标志着该国人权领域中的一个非常重要的发展，它是任何民主过渡的必要条件。智利可以证明，人权领域没有真正的正义，和解不会牢固，和平不会真实。

同时，我们注意到继续令人关切的领域，特别是安全和难民的总局势，以及民兵问题。我们所看到东帝汶和印度尼西亚双边关系中的积极迹象使我们感到安心，这对执行安全理事会第 1319（2000）号决议没收武器和消除民兵进行威胁的能力至关重要。这方面，我们欢迎安全理事会代表团关于扩大两国双边协商机会的建议执行情况的改善。此外，必须注意东帝汶过渡当局同居民与地方当局的关系，以便能采取必要措施，确保这种关系尽可能保持良好。正如我们今天下午听到，这对于过渡和顺利完成民主选举非常重要。

关于未来，现在人们所关切的主要问题是确定是否已按照第 1272（1999）号决议实现了东帝汶过渡当

局的主要目标。根据秘书长的报告，智利认为，它的主要目标尚未实现，因此，必须延长该特派团的任务期限，至少延长到今年年底。我们完全赞成大会主席今天上午所表示的意见：东帝汶将长期需要国际社会的存在和帮助，无论是在维持和平还是国家重建方面。

一些人所表示的赞成使东帝汶过渡当局合理化并减少其维持和平资源的意见是非常不成熟的。鉴于目前帝汶安全状况复杂而且组建东帝汶防卫部队需要时间，我们认为，安全理事会完全应该继续发挥作用。我们认为，其目前职能的任何改变或裁撤都是一个严重错误。

此外，在适当时候，我们将必须处理东帝汶独立后所需要的援助问题，这进一步突出说明安全理事会需要继续审理这个问题。我希望，安理会将同意报告中所载的建议，尤其是将东帝汶过渡当局的任务期限延长到今年年底。

主席（以英语发言）：我名单上的下一位发言者是巴西代表。我请他在安理会议席就座并发言。

维奥蒂夫人（巴西）（以英语发言）：我要表示我国代表团也对印度和巴基斯坦发生的地震所造成的痛苦和人命丧失，向两国政府表示慰问。

主席先生，我要感谢你组织了这次关于东帝汶问题的公开辩论。它显示新加坡和你本人致力于实现为未来独立的东帝汶建立一个牢固基础的目标。

请允许我表示我国代表团深切赞赏塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生今天所作的全面介绍以及他所作的令人钦佩的工作。若泽·拉莫斯-奥尔塔先生这位自由与独立东帝汶建设中的重要政治人物今天出席会议，令我们深感荣幸。我们非常感兴趣地听取了大会主席的亲身见闻以及联合国开发计划署署长和世界银行及国际货币基金组织的代表所作的情况介绍。

巴西继续致力于建立一个民主与稳定的东帝汶。这是费尔南多·恩里克·卡多佐总统本星期初访问东帝汶的主要目的。我要向安理会成员和其他代表团谈

谈有关总统访问的一些情况。陪同总统访问的巴西常驻代表小杰尔松·丰塞卡大使将在返回纽约后补充此次报告。

正如卡多佐总统在帝力所说的那样，他的访问目的在于向东帝汶人民表示声援。所有巴西人都十分关注东帝汶人民争取独立和自由的斗争。在帝力，卡多佐总统在萨纳纳·古斯芒和卡洛斯·费利佩·希梅内斯·贝罗大主教的陪同下，向圣克鲁斯公墓的纪念碑献了花圈，纪念独立斗争的遇难者。

卡多佐总统与特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛和东帝汶领导人进行了广泛的会谈。他出席了全国委员会的特别会议。为了突出说明我们对东帝汶援助的实际和具体方面，他亲自主持了能力建设、专业培训和扫盲领域的巴西合作项目的发起仪式。

在访问期间，卡多佐总统宣布，目前的合作可以扩展到其他领域，包括公共保健、农业、协助制定石油开采条例以及应用卫星数据来进行自然资源评估和环境监测。关于巴西在维持和平部队中的参与，目前正在考虑加强我国的特遣队，补充一个野战医院。

在访问了东帝汶之后，卡多佐总统飞往雅加达，在那里与阿卜杜拉赫曼·瓦希德总统进行了卓有成效的对话。在与瓦希德总统进行友好对话过程中，卡多佐总统提出了西帝汶地区的东帝汶难民问题以及排除民兵所构成的安全威胁问题的必要性。两位总统同意研究是否可能在两国都同意的情况下与东帝汶采取联合合作行动，开展一些项目，以帮助重建与和解努力。拉莫斯-奥尔塔先生在安理会发言时也汇报了这一点。

现在必须开始为顺利过渡到自治而进行规划，这包括为可自我维持的发展创造环境。这不仅仅是一个确保政治稳定，订立适当条例的问题。它涉及确保国际社会在东帝汶独立后不对东帝汶弃之不顾的必要性。

为发展创造条件这一点不可能在短期内做到。它将需要国际上在独立后很长一段时间提供慷慨的合作。这是我们在东帝汶开展项目的依据，这些项目主

要集中于教育和能力建设方面。这些方案还对东帝汶人民准备接管未来民主东帝汶国家产生积极影响。

行政管理的帝汶化正在进行。随着对警察、法官和其他公务员的培训的展开，能力建设方面的努力正开始产生结果。但是，前面的障碍不容忽视。已填补的常设管理职位不足 10%。管理人员对于过渡来说尤其重要——而这些人员在独立后将掌管行政管理工作。

请允许我简要谈谈巴西在朝独立过渡这一紧迫问题以及联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）任务授权方面的立场。

巴西支持秘书长建议将东帝汶过渡当局的任务期限延长到 2001 年 12 月 31 日。我们期待秘书长提出关于接替东帝汶过渡当局的特派团的建议。然而很显然，不论新特派团的形式如何，国际存在仍必须具有相当的规模。

尽管东帝汶过渡当局在塞尔希奥·比埃拉·德梅洛的干练领导下取得了引人瞩目的进展，但安全、法律和秩序以及公共行政领域的状况表明，不能缩小国际存在。在敏感的安全领域，必须保持目前的部队水平，直到在实地工作的人们作出了可靠安全评估，说明存在缩小部队规模的必要保障。

最后，我要强调指出，在东帝汶，联合国和国际社会已开始在国家建设方面开展空前的合作行动。我们正在目睹一个将体现在联合国主持下通过的一些国际文书中所载普遍价值的民主国家的诞生。为了使这些价值能够深深扎根于东帝汶社会之中，并塑造它的政策，我们必须通过改善基层一级的实地日常现实来巩固这些价值。为此，我们必须作出不懈的努力。

主席（以英语发言）：我感谢巴西代表对我所说的客气话。

我名单上的下一位发言者是斐济代表。我请他在安理会议席就座并发言。

奈杜先生（斐济）（以英语发言）：主席先生，我要与你和先前发言的所有其他人一道对遭受印度和巴基斯坦所发生的破坏性地震影响的家庭表示慰问。

斐济非常荣幸能够继续为联合国寻求全球和平与安全的目标服务。为此，我们在东帝汶在联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）之下投入了 195 名军事人员，我们感谢新加坡主席在安全理事会倡议再次让象斐济这样的部队派遣国参与有关这一使命的讨论。

斐济感谢在秘书长的特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生的领导下，在执行安全理事会在东帝汶的任务方面迄今所取得的重大发展。大会主席哈里·霍尔克里先生最近对帝力和苏艾的访问确实令东帝汶人和帝力感到莫大的宽慰。苏艾是斐济士兵驻扎的地方。这给我们带来了真正的希望：东帝汶人民的持久和平与真正独立终将实现。因此，我们承认，东帝汶过渡当局任务期限的延长是不可避免和至关重要的，我们赞扬秘书长在这一进程中的远见。

主席先生，你在发言中也提到的口号“没有战略，不能撤离”现在对今天的东帝汶来说是最为恰当的。如果在没有一个与所有利益攸关者进行协商的恰当进程的情况下就撤离联合国维持和平行动，联合国迄今所投入的所有资源和力量就将被浪费掉，而这些投入是为了协助印度尼西亚把权力移交给东帝汶，共同努力走向东帝汶充分和自由的选举和独立。

如果维持联合国的存在，这将提高东帝汶人民的士气，并加强他们对联合国积极介入冲突结束后和平进程的信心。一项可行的撤离战略可以分阶段采取，在每一个阶段之前先密切地监测和评估安全局势，进行需求评估，并由各发展伙伴机构在联合国的促成下作出适当的反应。

尽管在东帝汶有相对的和平，但顽固和暴力的民兵成员严重地破坏至关重要的人道主义救济行动。这种局面突显联合国在东帝汶的存在仍有必要。

然而，斐济认识到，联合国介入东帝汶是两方面的。和平解决是当务之急。也许更重要的目标是在健全的基础设施的基础上保障和平，以实现真正的持久解决。如果由于这样一个目标而必须进一步延长东帝汶过渡当局的任务期限，斐济政府对此表示完全赞

同。毕竟，实际上和平与贫困是相互排斥的，东帝汶不仅应当得到善意，而且应当得到确实的财政和技术支持，以达到合理的国际标准。

现在比以往任何时候更需要联合国在东帝汶需求最大的时候为其重建和恢复提供军事、文职人员和基础设施方面的力量，以确保和平得到持续和强有力的支撑，从而让东帝汶人民真正有机会努力实现政治、社会、经济和文化方面的独立。

最后，斐济愿欢迎今后访问东帝汶的特派团将包括部队派遣国的代表，这将产生更大的效益，并提高在实地的维持和平人员的士气。

主席（以英语发言）：我感谢斐济代表对我所说的客气话。

在请下一位发言者发言之前，我谨在这里指出，若泽·拉莫斯-奥塔先生要求讲几句。他今天晚上得赶飞机，我们大家都知道，星期五晚上到肯尼迪机场是非常非常艰难的。所以我将让他在离开前往机场之前有机会发言。

拉莫斯-奥塔先生（以英语发言）：主席先生，感谢你给我这次机会，主要是表示万分感谢你邀请我们参加今天安理会的审议工作，同时也感谢所有安理会成员对我所说的非常友好的话，特别是感谢大家继续积极地介入东帝汶正在展开的帝汶化、能力建设和安全的进程。

我仅借此机会仅仅回答一些发言者不断提出的一个问题。塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生将以秘书长特别代表和联合国在东帝汶的首长的身份代表我们大家发言，回答所有其它问题。

我要谈及已经提出的安全和暴力问题，只是要指出，在去年——整整一年——期间，仅有两起与政治有关的暴力事件。两起都没有造成任何死亡。这仅仅说明这个问题的相关情况，因为某些代表团带着某种关切提出政治暴力这个问题。这就是所要澄清的。在12个月里，有两起与政治有关的暴力事件，两起都没有造成任何死亡。

总的说来，局势大体上非常平静。但是，甚至在我们谈及犯罪——包括一般犯罪、小偷等等——不断增加的问题时，根据民警的统计数字，东帝汶的记录仍然属于世界上最低的犯罪率，尽管其失业率属于最高的行列。

有鉴于此，从该领土的安全情况来看，政治暴力是最低的。从一般犯罪和失业率来看，鉴于该领土的平静局面，犯罪率确实也是不很高的。这可以让安全理事会成员和其他发言者放心，总的来说，这方面的局势非常平静和顺利。

我再次感谢安理会，并为不能多呆一段时间表示真诚的歉意。我们拿到的机票是不能更改的。鉴于国际货币基金组织对我们预算的限制，我不能改机票。我真的必须走。

主席（以英语发言）：我感谢若泽·拉莫斯-奥塔先生的发言，我祝愿他在前往下一个目的地的旅途平安。

我名单上的下一位发言者是大韩民国代表。我请他在安理会议席就座并发言。

金永穆先生（大韩民国）（以英语发言）：在我开始发言之前，我愿与前面的发言者一道对印度和巴基斯坦人民遭受悲惨的地震及其所造成的生命和物质损失表示最深切的同情。

主席先生，首先，我谨表示我国代表团赞赏你及时地筹备这次辩论，以及你本人对东帝汶问题的兴趣，包括大韩民国在内的许多会员国都十分重视这个问题。

我还要借此机会赞扬并感谢秘书长特别代表兼东帝汶过渡行政长官塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生和各国际机构所有成员进行了艰苦的努力，以帮助东帝汶确保和平和建立一个新的、自我维持的国家。

我还要表示，我国代表团特别高兴地看到负责东帝汶外交事务的内阁成员何塞·拉莫斯·奥尔塔先生今天同我们在一起，他代表了东帝汶人民对和平与独

立的向往。我国代表团还欢迎大会主席哈里·霍尔克里先生对这场辩论所做的贡献，这对我们来说特别珍贵。我们希望，他今天特别光临安理厅将加强安理会和大会之间的相互作用。

正如许多发言者已经指出的，国际社会持续不断地关心和援助对东帝汶的未来和联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）的成功是至关重要的，东帝汶过渡当局同联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）一起成为联合国超出其传统的维持和平任务的介入的重要试验。在这一方面，我国代表团支持根据秘书长在其报告（S/2001/42）中提出的建议将东帝汶过渡当局任期延至 2001 年 12 月 31 日。

大韩民国致力于持续不断地支持联合国介入东帝汶，并且准备今后这样做。本着这一精神，自国际社会开始介入东帝汶以来，我们同国际社会齐心协力，提供了部队以及其他人力资源和财政资源。我国代表团高兴地注意到，大韩民国特遣队正作为东帝汶过渡当局军事组成的一部分成功地执行任务。

关于东帝汶国家建设，需要大量的工作和资源，比埃拉·德梅洛先生、拉莫斯·奥尔塔先生和各种组织的高级官员所作的详尽的、富有深刻见解的发言今天证实了这一点。我国代表团认为，除其他事项外，使政治融合进程保持积极有效是目前建立一个稳定和强大国家中的一项最重要的任务。在这一方面，在该国面临一个实现独立的重要和关键的政治日程表的这一特别时刻，不应该在确保稳定方面犯任何错误。我们认为，这一进程应该是民主的、包容性的，并且为新的帝汶政府奠定牢固的基础。东帝汶人民面前的这个机会是难得的、珍贵的。我们认为，这一进程需要所有东帝汶人民的智慧、耐心和坚韧不拔的精神。

在这一艰巨的进程中，国际社会必须不遗余力地帮助东帝汶人在每一个领域尽可能迅速地实现完全帝汶化。

我国代表团认为，印度尼西亚政府的合作对处理东帝汶面临的富有挑战性的问题是至关重要的，例如

消除民兵的威胁，难民回返，起诉战犯以及保证边界安全。我国代表团注意到，印度尼西亚政府在这一方面做了大量的工作。然而，我们认为，仍然有加强印度尼西亚政府和东帝汶过渡当局之间合作的余地。我国代表团还希望，去年 9 月撤走的联合国难民事务高级专员办事处（难民事务办事处）将能够尽快返回西帝汶，以便继续向难民提供援助，并使难民能够返回。

我们还同意，东帝汶将继续需要国际社会在提供安全援助的同时提供发展合作。我国代表团支持秘书长特别代表提出的以某种程度的灵活性使用拨款的请求，这将有助于东帝汶人能力建设，加快所有事项中的帝汶化。

关于国际社会在独立后东帝汶的参与，我国代表团认为，尽管东帝汶的未来将取决于东帝汶人民自己，但包括维持和平特派团在内的联合国的持续存在将是必要的，直到东帝汶建立一个统一的民主制度为止，这一制度具有实现这一目的所必需的一整套机构。我们希望，会员国之间就联合国今后在东帝汶的参与进行的讨论将继续下去。作为一个重要的部队派遣国，大韩民国欢迎早日有机会根据东帝汶变化的环境考虑维持和平行动的适当任务和水平。

最后，让我再次表示希望，东帝汶人民在努力实现所有这些目标时将保持他们的勇气和远见，因为正如今天所体现的那样，国际社会将仍然致力于同他们一起工作。我要再次赞扬比埃拉·德梅洛先生和东帝汶过渡当局工作人员的成就和献身精神。大韩民国将仍然是东帝汶的朋友，并将为这一崇高的事业提供支持。

主席（以英语发言）：下一位发言者是菲律宾代表。我请他在安理会议席就座并发言。

马诺罗先生（菲律宾）（以英语发言）：首先，我要同其他发言者一道就昨天发生的不幸地震向印度和巴基斯坦政府表示慰问。

主席先生，我国代表团要感谢你组织这场公开辩论，这场辩论是在联合国东帝汶过渡行政当局（东帝

汶过渡当局)工作中的一个关键时刻进行的。我们还感谢秘书长提出关于过去6个月东帝汶过渡当局的活动的明了的、全面的报告。我们还欢迎秘书长特别代表兼过渡行政长官塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生;何塞·拉莫斯·奥尔塔先生;大会主席哈里·霍克里先生;以及各国际机构官员的光临,他们今天都发了言。我们感谢他们为今天的审议作出了宝贵的贡献。

主席先生,还请允许我向担任安全理事会主席的新加坡表示敬意,并祝贺你本月迄今为止所完成的工作。尤其是,新加坡主席进一步推动了联合国在东帝汶的工作,其方法是将安理会的讨论向非理事国、特别是那些东帝汶过渡当局的参与者和捐助者开放。我们认为,这加强了部队派遣国和非理事国与安理会之间的密切合作原则的重要性。

我们还对这样一个事实表示赞赏,即在本周早些时候,安理会主席主持了部队派遣国、安理会和秘书处之间正式的“三方”磋商。

就东帝汶局势而言,我们正处于一个关键阶段。去年2月,东帝汶过渡当局开始执行帮助东帝汶人实现自治的艰巨任务。不到一年之后,我们现在面临在今年年底之前建立一个独立的东帝汶的真正前景。这确实是一个值得称赞的目标,实现这一目标将需要所有各方的充分合作。为了实现这一目标,我们支持秘书长关于将东帝汶过渡当局任期延至2001年12月31日的建议,以便继续执行这项任务,确保这一实现独立的愿望成为帝汶人民的现实。因为东帝汶的成功证明了东帝汶人民具有坚定不移的理想和坚韧不拔的精神,并证明东帝汶过渡当局在秘书长特别代表的领导下百折不挠地致力于解决东帝汶问题。它还将证明国际合作和区域合作的重要性。

然而,前面的道路是不平坦的。必须进行广泛和深入的公开协商,以确保同与东帝汶前途息息相关的所有人目的一致和进行建设性合作。此外,必须很快最后拟定关于制宪大会和订于今年夏季举行的选举的计划细节。

有一些重要的因素影响到这些活动的时间表,其中最重要的仍然是该领土上的安全局势。在过去六个月里,我们看到有两名联合国维持和平人员以及联合国难民事务高级专员办事处的三名工作人员遇难。还有另外几人受伤。因此,我们认为,在局势看来稳定之前,不应减少目前驻东帝汶部队的兵力。延长后的任务期限不应包括任何减少部队的规定。今后对东帝汶过渡当局部队的任何削减只有在根据安全局势作出深入评估后方可为之。

安全理事会第1319(2000)号决议要求采取步骤解除民兵的武装并解散民兵。我们今天高兴地听到,民兵的活动以及以有政治动机的暴力行为减少了。然而,应继续密切注视该领土和西帝汶难民营的安全情况。我们对两个星期前在雅加达开始了对阿坦布阿凶手的审判表示欢迎,并赞扬印度尼西亚政府与联合国合作,努力改善东帝汶的安全局势。

菲律宾决心参加联合国在东帝汶的工作,直至东帝汶人民获得独立。然而,我们认识到,独立后东帝汶仍然需要大量的国际援助,以支助那里的人民促进发展、满足他们的基本需要进行能力建设。独立后的设想还应包括联合国继续参与这个新国家的军事、警察和民政事务。我们认为,在独立的东帝汶的基础设施完全建立之前,需要作出这种安排。然而我们希望,在最后确定联合国在东帝汶独立后的工作任务之前,将举行广泛的三边协商,就象东帝汶过渡当局的情况一样。在这方面,菲律宾准备考虑参加独立后的联合国工作,要视届时由安理会最后确定的任务而定。这样的工作应有明确的任务规定和撤出战略以及有效的区域代表。并必须作为联合国和平行动来部署,以及自然应根据同新政府达成的协定来进行。我们期待着就这一事项进行公开讨论和协商。

主席(以英语发言): 我感谢菲律宾代表对我和我的代表团说的友好话。

我名单上的下一个发言者是莫桑比克代表,我请他在安理会议席就座并发言。

桑托斯先生 (莫桑比克) (以英语发言): 我谨同大家一样对印度和巴基斯坦的人民和政府表示同情。自然灾害袭击了这两个国家, 造成死亡和破坏。

主席先生, 首先请允许我象前面的发言者一样, 祝贺你担任安全理事会 1 月份主席, 并祝贺你出色地主持安理会的事务。我还谨向你的前任俄罗斯联邦的谢尔盖·拉夫罗夫大使特别表示敬意, 他堪称典范地指导了安理会上个月的工作。

我谨借此机会再次向秘书长和他的特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛表示感谢, 感谢他们为确保在东帝汶顺利地实现历史性过渡作出了不懈的努力和表现出献身精神。塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生的领导作用对确保过渡进程顺利是至关重要的。我们感谢他今天为我们作的情况介绍。

我们对若泽·拉莫斯-奥塔出席会议表示欢迎, 他是诺贝尔基金获得者, 为争取东帝汶自决和独立进行了坚定的战斗。我们佩服他的勇气, 我们高度评价他今天在安理会的发言。

我们赞赏地注意到大会主席出席了今天的会议; 他前来参加安全理事会会议, 并向我们介绍他最近访问东帝汶和印度尼西亚的情况, 这是一个非常好的姿态。我们还感谢联合国开发计划署署长、世界银行和国际货币基金组织的代表为我们作了情况介绍; 这些组织执行使东帝汶获得可持续发展的任务。

我们高兴地注意到, 东帝汶的安全局势相对稳定。这个因素无疑十分有助于顺利地向独立过渡, 使东帝汶人民加入国际大家庭。在这方面, 我谨赞扬联合国东帝汶过渡行政当局(东帝汶过渡当局)的维持和平部队在对付入侵西帝汶的民兵的活动构成的威胁时采取了坚定的行动。仍然必须果断地处理难民问题和来自西帝汶的民兵活动, 才能使过渡进程始终走在正确的轨道上。

为此目的, 印度尼西亚当局和东帝汶过渡当局必须继续合作, 以确保这个地区的安全局势, 并使包括联合国难民事务高级专员办事处在内的人道主义机

构的活动能够减轻难民的苦难。必须制定一种信息战略, 以使西帝汶的难民知道对他们的未来作出的决定。

我们还祝贺东帝汶过渡当局有效地在东帝汶的几个地区执行了它的任务。东帝汶过渡当局在一些敏感和重要的领域取得了相当大的进展, 例如这些领域有培训东帝汶警察、在全国几乎所有地方部署民警、建立一种法律和秩序制度、公共行政以及开始教育和基本保健服务。

然而, 东帝汶过渡当局的任务以及整个国际社会的任务仍然很艰巨。东帝汶的过渡要顺利进行, 除其他因素外, 还必须: 东帝汶的警察及时受到有效的训练以便能履行其职责; 处理与西帝汶民兵相联系的难民问题; 建立国家公共行政机构; 建立有效的司法制度, 恢复或重建包括道路和供电在内的基础设施。在这些方面需要进行大量的工作。

我们对东帝汶人民在今年内举行选举和实现独立的共识表示欢迎。这代表着东帝汶人民在他们争取自决和建立自决国家的整个过程中表现出的政治成熟。

东帝汶所有政治行动者都参与了在帝汶抵抗运动全国委员会框架内举行的协商, 这一协商表明东帝汶人民决心建立一个以民主、自由和法制为基础的新国家。

必须对已取得的进展进行前面审查, 并为应付在东帝汶过渡进程的道路上将遇到的严峻但必然能够克服的挑战作出计划, 这在现在比以往任何时候都更加紧迫。

国际社会现在必须表现出它与东帝汶团结一致, 提供必要的资源, 以便及时完成东帝汶过渡当局的任务, 并为今后独立的东帝汶国家奠定基础。如秘书长提议的那样, 从分摊会费中拨出的资金必须充足, 必须使东帝汶过渡当局在确定其在东帝汶复杂的任务的优先秩序以及执行这些任务时能够灵活地使用这些资源。

目前执行东帝汶过渡当局任务和各国际组织的其他项目的速度似乎表明，独立后东帝汶仍需要有联合国的有力存在。我们认为，应为这种存在作出认真的计划并规定适当的任务。

我们高兴地注意到东帝汶过渡当局将主持在东帝汶独立前举行的选举。在为选举作计划方面加强内部能力是极其重要的，以便使东帝汶人能够在今后管理他们的选举。

我们还呼吁国际社会在东帝汶独立后建立自己的可持续施政制度时继续向它提供支助。要使这个国家能站起来，立于民族之林，就必须向它提供技术、财政和其他形式的援助。正是在这种情况下，我们必须执行我们关于冲突后建设和平所提的倡议。

自决权是莫桑比克一向极为重视的国际关系的重要基础之一。我国正是在这方面为东帝汶的过渡进程作出微薄的贡献：向该领土派出一支文职和军事人员小分队。

我们期待着欢迎独立的东帝汶加入联合国。

主席（以英语发言）：我感谢莫桑比克代表对我说的友好话。

我名单上的下一个发言者是印度尼西亚代表。我请他在安理会议席就座并发言。

维比索诺先生（印度尼西亚）（以英语发言）：首先我谨同其他发言者一样向印度和巴基斯坦这两个友好国家表达我国代表团衷心的慰问和深切的同情，昨天袭击这个次大陆的地震造成了惨重的生命损失。

我谨借此机会祝贺新加坡以及其他新成员，即哥伦比亚、爱尔兰、毛里求斯和挪威，加入安理会。我们相信，这些新成员将为安理会的工作贡献它们新主张和新观点。主席先生，我还谨表示我国代表团真诚地祝贺你担任1月份的安理会主席。我们相信，在你得力的领导下，将能圆满完成安理会的工作。

今天，安理会在审议国际社会十分关心的一个极其重要的问题，这就是使一个领土成为一个国家的问

题。如果这一努力取得成功，在不太远的未来世界就会看到东帝汶成为在这个新千年里诞生的第一个国家。同时，我们的集体支助是必不可少的，因为这涉及建立国家、施政和发展的复杂而困难的任务。

作为在地理上与东帝汶相邻并与它有着共同边界的国际大家庭中的一员，我谨重申我国政府坚定地致力于同未来独立、民主和稳定的东帝汶建立一种互利和协调的关系。因此我们全力以赴地设法解决所有未决问题，包括东帝汶的难民问题。为此目的，印度尼西亚坚持与东帝汶过渡当局及其行政负责人以及同东帝汶领导人进行合作，我们将继续这样作。无疑，这些问题的解决将促进实现我国政府的目标。

然而，这一目标是否能实现不仅取决于东努萨滕加拉目前的局势，并取决于东帝汶的局势。我们赞扬东帝汶过渡当局至今取得的成就，但也不能忽视这样一个事实，即一些独立的观察家的观点，包括萨纳纳·古斯芒在他的新年致词中表达的观点，对东帝汶过渡当局是至关重要的。我们认为，这些观点反映了东帝汶人民的愿望，必须以建设性的态度考虑和审议这些观点。

我国政府曾多次重申，它坚信解决目前堆积如山的各种问题的关键部分是促进所有政治派别的所有东帝汶人之间的真正和真诚的和解——尤其是因为过去他们之间的政治分歧通常导致暴力。因此和解就更加重要，必须十分认真地谋求和解，才能避免在东帝汶及其人民中发生内乱的可能性。

印度尼西亚已促进并将继续促进导致东帝汶人之间和解的会谈。最近的这种会谈是在瑞典尤普萨拉大学协助下于2000年12月18至19日在巴厘登帕萨举行的。两派领导人参加了这次重要活动这一事实本身就具有重大意义，可为近期内类似的会谈铺平道路。

遣返难民以及早日解决这个问题是必须紧迫处理的又一方面，因为它涉及印度尼西亚和东帝汶的利益，从确保帝汶岛稳定的角度来看尤其如此。为此，必须在东帝汶促进一种平静和安宁的环境，包括有工

作保障和就业前景。因此，各种独立的报告中说，对赞成合并的回返人员以及少数人的虐待、暴力、恫吓和甚至谋杀不利于这些人的返回。作为促进这些人遣返的一个步骤，印度尼西亚在东帝汶过渡当局和国际移徙组织的协助下，于 2000 年 11 月 22 日对印度尼西亚武装部队的前预备役军人展开了一个临时和自愿性质的试验项目。在这方面，应指出自 2000 年 9 月以来，在东努萨滕加拉的印度尼西亚难民问题工作队促进了 4 000 人自愿返回，这是与东帝汶过渡当局和边界地区的援助机构密切合作进行的。

无可否认，难民问题是多方面的，涉及许多其他问题。联合国难民事务高级专员办事处在它题为“世界难民现状：谋求解决办法”的出版物的结论中说，

“谋求解决办法不能只靠各国政府、国际组织和非政府组织。这要看难民本身的知识 and 能力，要看他们重新过生产性生活的决心。”

必须安慰东帝汶难民，这不仅是因为它涉及到独立东帝汶的经济发展，而经济发展乃谋求有益生活所必不可少，而且还因为它涉及到一种发展类型，使他们得以发挥个人的潜力，保持其自尊，享有人身安全，满足其物质需要，参与影响其生活的决定，特别是在法治下公平地接受管理。

我国政府认为，这些就是东帝汶过渡当局应该在审议其任务延期问题时，根据千年首脑会议宣言要求的在我们开始二十一世纪时分担责任的原则谋求的各项目标。

另外，印度尼西亚一直在通过说服和压制措施努力解除民兵武装，因此已没收包括弹药和手榴弹在内的数以百计标准武器和土制武器。印度尼西亚安全机构目前已控制营地内部和周围地区以及与东帝汶边界沿线的局势。这些努力已得到东帝汶过渡政府外交部长拉莫斯·奥塔先生的赞扬，因为这些措施使得所谓民兵的犯罪活动和暴力行径自 2000 年 9 月以来大幅减少。

关于难民登记问题，印度尼西亚和国际援助机构已在雅加达举行了两轮会议，以便对预计 2000 年 3

月开始恢复该进程的必要办法进行讨论。但是，2000 年 9 月 6 日的事件使得该地区被列入禁止国际机构从事活动的安全计划第五阶段的类别。不容否认的是，目前的难民状况要求作出紧迫回应，以便减轻他们的苦难。因此，人们希望印度尼西亚和该地区联合国人员安全协调员、联合国开发计划署（开发计划署）驻地代表目前就根据联合国安全协调员建立的程序进行安全评估的方式进行的协商将导致对第五阶段类别进行重新评估。

副总统梅加瓦蒂和外交部长阿尔维·谢哈布在访问日内瓦期间会晤了新的难民事务高级专员吕德·吕贝尔斯。谢哈布部长重申了确保西帝汶难民营安全的承诺。

应该指出，作为我国政府致力于依法惩处犯罪行径肇事者的一种表现，司法程序已经开始几次审判被告。2001 年 1 月 2 日、8 日和 15 日，欧里科·特古雷斯因其在 2000 年 9 月在煽动其追随者重新获得已向当局缴械的武器方面所起的作用受到审判。他因此被指控非法拥有武器。同时，在阿坦布阿杀害三名难民专员办事处工作人员的 6 名嫌犯在雅加达北区法院受到审判。2000 年 1 月 11 日和 23 日举行了第一次听证会，预计司法程序将在今后几周继续进行。被控杀害二等兵伦纳德·曼宁的另一名嫌犯亚科布斯·贝雷已于 2000 年 1 月 9 日在阿坦布阿边界的印度尼西亚武装力量当局自首，目前被警方羁押接受进一步审问。该嫌犯将在此调查阶段获得适当的法律程序。

展望未来，印度尼西亚将努力确保东帝汶的地理位置在东南亚国家联盟（东盟）工作中得到反映。阿卜杜拉赫曼·瓦希德总统已提议成立一个称之为西太平洋论坛的区域集团，使新生的东帝汶国跻身于该区域友好国家之中，从而帮助它巩固建国和发展进程，这表明印度尼西亚进一步展示对同东帝汶建立相互促进和互利关系的认真承诺。

最后，我希望我的发言明确表明，印度尼西亚衷心希望，东帝汶过渡当局任务延期工作将以未来为焦点，以积极、均衡和全面方式迎接各项挑战，并在最后独立阶段满足所有东帝汶人民的期望。

主席（以英语发言）：我感谢印度尼西亚对我和我国代表团所说的友好话。

在请比埃拉·德梅洛先生发言作出回应以前，我要再次以我国新加坡代表身份作简短发言。我曾在今天早些时候的发言中把出自题为“没有战略，就无法撤出”的辩论的一段特定引文加在让—达维德·莱维特大使头上。不幸的是，我犯了一个错误。这段引文实际上来自孟加拉的乔杜里大使在同一场辩论中的发言。因此，我要就错误地把一段话加在莱维特大使头上向他表示歉意，并就没有把这段明智的话归功于乔杜里大使向乔杜里大使道歉。我还将要求记录准确反映引文作者。

我现在恢复安理会主席职能。

我请塞尔希奥·比埃尔拉·德梅洛先生对提出的评论和问题作出回应。

比埃尔拉·德梅洛先生（以英语发言）：我要代表若泽·拉莫斯-奥塔先生和我本人，感谢大家对本特派团和秘书长的各项建议，包括有关把本特派团任务期限延长到今年年底的建议，表示一致支持——我认为我可以使用这几个字，这些建议载于秘书长向安全理事会所提交报告中的意见一切。这种支持将非常有力地促进和鼓励在东帝汶的同事们——即东帝汶籍同事和国际同事、那些来自仍在重建努力中发挥重要作用的各联合国机构和非政府组织的同事、以及在秘书处这里的各位同事。但是，也许更重要的是，这是一个向东帝汶广大人民发出的希望信息。这确实是一场非常特别的辩论，主席先生，我愿感谢你本人、你的工作人员和贵国政府，我知道你们为东帝汶的事业投入了精力和时间并承诺。

关于独立后驻留问题，包括主席先生你在内的大多数发言者都已向我们保证他们希望联合国在东帝汶实现独立后继续参与，并继续发挥有力的支持作用。这对东帝汶人民和帝汶领导人来说非常重要。对这个信息的重要性我怎么强调都不过分。一些成员——特别是中国——要求我们对这个后继综合性联合国东帝汶特派团的拟议结构、拟议职能和任务提交

一份深入的研究报告和详尽提案，我相信秘书长将同意在不太遥远的将来从事这项工作，该研究报告还将概述其他联合国机构特别是联合国开发计划署的作用。

我还感谢包括大会主席在内的许多发言者都就利用东帝汶分摊会费建设该新政府结构的问题发言。

关于安全问题，我感谢我们在建立东帝汶新的防务部队方面得到的支持。关于民警，美国代表要求我对若泽·拉莫斯-奥塔先生所提有关国家特遣队利用问题的建议作些评论。我今天上午提到，维持和平行动部的同事会研究这一问题。我向纽约提出过类似建议，我认为我们可以找到新的办法大大改善东帝汶国际民警组成部分的业绩。

还要求我向安理会提供我对目前东帝汶警察训练结果的评论。我的评估是积极的。事实上，我认为这是东帝汶过渡当局尤为成功的一个方面，不仅从数量上说是如此，从新警官很高的素质和献身程度而言也是如此。我还要指出，东帝汶警察部队以招聘人员中32%是妇女。2001年的数字是，届时将有300名在各个训练阶段的帝汶警官走上东帝汶街头。2001年2月起每月至少将有100名警官自警官学校毕业，使我们到6月份拥有800名警官，而受训警官还有200名。到今年12月，东帝汶街头执勤的东帝汶男女警官将增至1400名。但如同我介绍时所说，新警察部队在2004年之前还不会得到全面培训和部署。

关于东帝汶化问题，联合王国代表问我，我们是如何从质的方面而不是从量的方面进行改进。我要说的是，我今天能够评估的是，东帝汶化在上层主管一级和已建立的初级立法部门实行得非常好。主管部门的较低层次、东帝汶新的文职人员以及司法部门均差强人意。新的文职人员的高层次做得较差，而文职人员的高层次对于我们在东帝汶的努力取得长远的成功至关重要。正因为如此，我们近几个月里决定，这方面应是我们过渡阶段后期关注的一个方面。这是由

于我在这里不打算详谈、但我想安全理事会成员都了解的众多原因。

关于司法问题，联合王国代表还问我国际上对我们去年 11 月在纽约提出的呼吁的反应如何。反应十分有限，事实上，只有联合王国提供了财政支持。但我们的文件经维持和平行动部散发给了安理会成员国和部队派遣国，但我知道，维持和平行动部将很快——我想可能是下周一在纽约组织一次由常驻代表团参加的技术会议，同维持和平行动部研究对我们呼吁的更多的紧急支持，主要是调查人员。这是我们的所需，即经过训练和胜任的人力资源，以便帮助重大罪行调查科完成远远还没有完成的调查。

关于司法一般而言，美国代表还问我，我们如何确保独立后这一进程继续下去。我们不仅能够通过巩固东帝汶新的司法部门这样做，特别是通过在帝力区法院下建立重大罪行特别组这样做，而且可以——我要指出——通过建立事实真相和和解委员会这样做，东帝汶民间社会目前大致上已同意建立这一委员会。这是向前迈出的重要一步，从无法列入重罪类别的罪行来说尤其如此。我们正在认真考虑起草建立委员会的规定，我希望到 3 月份，该委员会不仅在帝力，而且在 5 个分区都开始工作。这一委员会在过渡的后期和独立后都会成为让东帝汶人民确是了解司法是让他们满意的一种非常重要的机制。

关于哥伦比亚巴尔迪维索大使向我提出的公民教育问题，我想若泽·拉莫斯—奥塔已经作了澄清，即政治性的事件确实很少。我们希望，在政党规定、若泽·拉莫斯—奥塔今天上午提到的选举制宪会议的规定以及政党行为守则获得通过后，并通过公民教育运动——这一运动开展后将融入选举登记工作并利用为选民登记进程建立的基础设施，我们就能够在今后几个月控制住政治暴力。

正如我们过去几年和我们到了东帝汶后所讲的，东帝汶人民有高度的纪律性，他们决心拒绝暴力。他们得到了一项根本的权利，那就是在和平中生活的权利，他们是会行使这一权利的。此外，可能成为这种暴

力源头的团体规模很小。我们知道他们是什么人，我相信可以通过和平的手段、但如必要时利用我们非常能干的民警和地面的军事存在，使这些团体瘫痪。

围绕难民问题提出了很多问题。我不想回答所有问题。就印尼政府而言，维比索诺大使部分地回答了这些问题，我们完全支持印尼政府在这一问题上的政策。近几个月同印尼当局联合采取了许多主动行动。时间有限，我就不一一列举了。我今天上午提到了一些。我还曾告诉过安理会，3 天前我就同印尼新的分区军事指挥官达科斯塔将军在登巴萨讨论了一些想法。我们同印尼外交部政治事务总干事以及同印尼政府的机构间工作队负责人也进行了讨论，他们最近几周两次访问了帝力。我确实希望我们在更有力和更好地协调将这些想法付诸实施后，能够最终处理并解决西帝汶滞留难民带来的挑战。

关于反宣传问题，维比索诺大使指出，西帝汶盛传的谣言在难民中人为地造成恐惧，使他们担心如果他们决定返回东帝汶，他们将受到什么样的待遇，他说得对。我们一直在与印度尼西亚当局讨论执行一项新战略，在西帝汶难民定居点反击这种反宣传运动，我们非常依赖印度尼西亚警察和印度尼西亚军队帮助我们传播关于东帝汶局势的客观和真实信息。我们最近还同意，我们将再次邀请雅加达和巴厘以及西帝汶古邦的印度尼西亚媒体前来采访，一如他们过去所做的那样，在该国自由行动，从而向西帝汶舆论和难民传达关于东帝汶局势的更确切信息。

最后，1 月 30 日和 31 日，将就目前身在印度尼西亚、曾在印度尼西亚政府担任过公务员的东帝汶人养恤金问题进行双边谈判，我们也希望这个问题将能够得到圆满解决。这将是促使他们返回家园的强大因素。

(以法语发言)

在结束发言时，我谨回答莱维特大大使向我提出的问题。

关于在今后几个月里东帝汶过渡当局在实地可以利用哪些手段的问题，他问我们，是否可以在三个月后对该事项提出评估，我的回答是，当然可以，我们可以毫无困难地做到这一点，因为我们已经计划进行定期评估，尤其是定期评估军事力量。

关于向我提出的另两个问题——我怎样看待选举之后东帝汶过渡当局与制宪议会的关系以及我们应该如何改变东帝汶过渡当局的工作方式，请允许我首先指出，所有帝汶政治领袖都非常明确地指出，他们毫无保留地承认，在独立之前，联合国仍然对该领土行使行政管辖权。因此，我扮演的是过渡时期行政长官的角色。我想我今天上午已经指出，在制宪议会选举之后，将任命体现选举结果的新内阁，这将促进执法部门与立法部门之间的联系。

正如我今天上午所说，我能预见的唯一问题是制宪议会在独立之前也行使立法权力。显然，我们在实施第 1272 (1999) 号决议第 1 段时必须有一定的灵活性，必须有技巧，必须顾及平衡，这将取决于距离独立的时间长短，取决于这些权力的范围，这种灵活性、技巧和平衡将保证过渡当局能够行使所有立法和执法权力，包括司法权力。显然，如果——我重复一遍——制宪议会在独立之前行使立法权力，我们在立法权力方面必须与新制宪议会取得某种平衡。

(以英语发言)

我的发言和对一些问题的答复到此为止。很抱歉，我没有回答所有问题，但现在时辰已晚，而且我想我只需回答那些特别突出或与剩余过渡时期有关

的问题。我再次衷心感谢各成员，感谢你们允许我们以超出正常的篇幅发言。

主席 (以英语发言): 我谨感谢比埃拉·德梅洛先生所作的全面答复，祝贺他展现的巨大毅力，而且感谢他对我和我代表团的赞扬。

发言名单上已经没有其他代表。因此，安全理事会现在结束本阶段对该议程项目的审议。

但是，在休会之前，请允许我宣读印度常驻代表给我的一封信：

“亲爱的基肖，

你是安全理事会主席，因此，我向你写了这封信。据我了解，在今天安全理事会关于东帝汶问题的会议开始时，所有发言代表都就古吉拉特地震造成的生命损失向我国政府表达同情。由于我国没有计划发言，所以未能立即表达我们的感激之情，但我谨向你并通过你向安全理事会所有成员以及今天在安理会发言的其他代表表达我们的感激，感谢他们在发言中表达的声援和同情。

谨致问候。

你真诚的卡姆莱什·沙尔马”

下午 7 时 20 分宣布散会